

Díszdiplomások köszöntése
5. oldalÖtmillió adomány gyermeksportra
7. oldalÚjabb Munkácsy-kép
a múzeumban 10. oldal

Átépitik a vasútállomást Kétszer-kétsávos lesz a felüljáró



A békéscsabai vasútállomást teljes körűen átépítik

A közelmúltban kapott értesítést Vantara Gyula polgármester arról, hogy a kormány jóváhagyta a békéscsabai vasútállomás teljes körű átépítését egy 48 milliárdos közlekedési beruházás támogatási szerződésének keretén belül.

A beruházásban a folyamatban lévő Budapest-Lőkösháza vasútvonal rekonstrukciójához kapcsolódó elektronikus biztosító berendezéseket építik ki, és a békéscsabai vasútállomást teljes körűen átépítik. A felújítás eredményeként a vonal a 160 km/órás sebességre is alkalmas lesz.

A projekt lehetővé teszi, hogy a Jaminát és a belvárost összekötő közúti közlekedés kényelmesebb legyen, a jaminai lakosok közelebb kerüljenek a városi intézményekhez, munkahelyekhez, üzletekhez – emelte ki

Vantara Gyula polgármester. A tervek szerint korszerűsítik a Mokry utcai felszíni átjárót és teljesen felújítják a Franklin utcai gyalogos-, kerékpáros- és a közúti átjárót. Az Ihász utcai gyalogos-átkelő hidat is teljesen felújítják. A vasútállomás első négy vágánya új, aluljárós, akadálymentes (személyfelvonós) peronokat kap. A peronok aluljárói csatlakoznak majd a nagycsarnok új aluljárójához, amely összeköttetésben lesz a buszpályaudvar meglévő aluljáróival.

Az Orosházi úti felüljáró kétszer kétsávos függőhíd lesz. A Kereki úti felszíni átjárót a Mokry utcaihoz hasonlóan korszerűsítik. Egy új körforgalom építésével a Kétegyházi út bevezetése a városba a Gyár utcán keresztül történik majd, a Kétegyházi úti vasúti átjáró megszűnik.

Feltárultak a Csabagyöngye csodái Januárban vehetik birtokukba a csabaiak az intézményt



Vantara Gyula: A központ elsősorban az itt élőké, de az egész megye magáénak érezheti

Egyik ámulatból a másikba estek mindazok, akik részesei lehettek a Csabagyöngye Kulturális Központ november 16-ai műszaki átadásának. Minden túlzás nélkül elmondható, európai színvonalú, de a helyi jellegzeteségeket is fel-felillantó, rendkívül esztétikus, a környezetbe illő, komfortos és műszakilag is korszerű épülettel gazdagodott városunk.

– Öt évvel ezelőtt kezdődött a munka, s mára eljutottunk a műszaki átadásig. A Csabagyöngye Kulturális Központ elsősorban az itt élőké lesz, de szeretnénk, ha Békés megye, sőt a régió lakossága is a magáénak érezné, a legkisebbektől kezdve egészen a szépkorúakig – hallhattuk Vantara

Gyulától. Városunk polgármestere elmondta: az új épületet az utóbbi napokban kívülről már birtokba vették az erre sétálgatók, többen leültek a kihelyezett padokra, gyönyörködtek az Élővíz-csatorna felőli látványban, ismerkedtek az új falakkal.

– A Csabagyöngyét január 22-én, a Magyar Kultúra Nap-

ján adjuk át a nagyközönségnek. Ettől kezdve, reményeink szerint új időszámítás kezdődik a város kulturális életében. Mérföldkő lesz ez a dátum, amit majd száz év múlva is méltó helyen említenek meg a történetírók – fogalmazott a polgármester.

Korek Ferenc, a kivitelező Strabag képviselőjében kijelentette: hiba- és hiánymentesen adták át az épületet a megrendelő önkormányzatnak. A munkaterületet tavaly szeptember 6-án vették át, a régi falak bontását követően beépítettek – egyebek mellett – 250 tonna acélt, 4 ezer

köbméter betont, megmozgattak 4500 köbméter földet. A központ teljes egészében akadálymentesített, az Élővíz-csatorna felől egy csónakkikötőként is működő terasz, fent tetőkert található. A rendkívül korszerű fűtési-hűtési rendszer felhasználja a talajhőt is, a tartályokba gyűjtött esővízzel pedig a tetőkert növényzetét öntözik majd. Korek Ferenc azt a fontos információt is megosztotta a jelenlévőkkel, hogy az alvállalkozók közel 80 százaléka Békés megyei volt.

Szente Béla, a központ igazgatója Stark Adolfról is megemlékezett beszédében: azon elmélkedett, vajon a szőlőnemesítő gondolta-e, hogy az általa Csabára hozott növényke levele egyszer egy ilyen kulturális központ szimbóluma, jelképe, a Csabagyöngye pedig a neve lesz. Mint azt az igazgatótól megtudtuk, a hivatalos átadást követően, januárban hatnapos nyitórendezvényre várják a békéscsabaiakat és mindazokat, akik velünk együtt kívánják birtokba venni ezt az igazán impozáns, minden igényt kielégítő intézményt.

(A kulturális központról további érdekes adatokat találunk lapunk 3. oldalán, következő számunkban pedig „körbevezetjük” olvasóinkat az épületben, és bemutatjuk a kulisszatitkokat is.)

Gajdács Emese

Átadták a húszmillióos beruházás második ütemét

Sporteszközökkel is gazdagodott a Szabó Pál téri ifjúsági park



A gyerekek rögtön birtokba vették a park új eszközeit, játékait

Elsősorban a fiatalság sportolásának, szórakozásának helyszíne lehet az a modern eszközökkel felszerelt, Szabó Pál téri ifjúsági park, melyet a napokban adtak át a Lencsési lakótelepen, de a kis ünnepségen kiderült: akár „idősebbek is elkezdhetik” itt a testedzést.

– Úgy egy évvel ezelőtt avattuk fel ennek a létesítménynek az első ütemében elkészült részét, mely főként a kisebbeknek, óvodásoknak nyújt játéklehetőséget. Most, a beruházás második ütemeként megvalósult, fitness eszközökkel ellátott parkot, illetve a szomszédságában lévő, labdafogó hállóval körülkerített focipályát adhatjuk át az itt élőknek – hallhatták a jelenlévők dr. Ferenczi Attila tanácsnoktól.

A lakótelepi részönkormányzat vezetőjétől, a körzet önkormányzati képviselőjétől azt is megtudtuk, hogy az ifjúsági park összesen 20 millió forintba került a városnak, a most átadott, második, egyben befejező ütemre az ideai költségvetésben különítették el 10 milliót.

– A pályát és a szabad idő hasznos eltöltését szolgáló sporteszközöket igyekeztünk távolabb elhelyezni a lakóépületektől, hogy a zaj a

legkevésbé zavarja a környéken lakók nyugalmát. Ezeket a sportszereket főként az ifjúságnak szántuk, de nyugodtan kipróbálhatják az idősebbek is. Sajnos, rongálásokra mindig lehet számítani, de reméljük, hogy az itt élők segítségével sikerül megóvni ezt a szépen kialakított parkot – mondta dr. Ferenczi Attila az átadóünnepségen.

Megerősítette a képviselő szavait az általunk megkérdezett Bessenyei János, aki az egyik közeli háztömbben lakik, s éppen rálát a területre.

→ Folytatás a 3. oldalon

A forradalom mártírjaira emlékeztek

Az 1956-os forradalom és szabadságharc mártírjairól, közülük is Mány Erzsébetről és Farkas Mihályról emlékeztek meg november negyedikén a Kazinczy utcai emléktáblánál, amely a két fiatal kivégzésének helyszínén található.

Az ünnepségen a Himnusz eléneklését követően Simai Szilárd szavalta el Ernesto Pinto: Dal azokról, akiket a holnap megkoszorúz című versét.

Paláncz György, a BÉKSZI pedagógusa az 56 esztendővel ezelőtti eseményeket elevenítette fel beszédében. A történelmi visszatekintés során szót ejtett arról, mi vezetett el a népfelkelésig, miként verték le a forradalmat, s milyen megtorlásokra számíthattak azok, akik részt vettek az októberi eseményekben.

Békéscsabán a megmozdulások első helyszíne a színház volt, később létrejött a forradalmi bizottság, melynek elnöke Fekete Pál lett. Az

október végi napokban meggyékben is többeket letartóztattak a rendszer kiszolgálói közül, de az ő életük nem volt veszélyben.

A történészek szerint Békés megyében közel 700 ítélet született a forradalmárok ügyeiben. Ezen eljárásoknak esett áldozatul mások mellett Mány Erzsébet és Farkas Mihály is, akik 1957 februárjában Békéscsabán, a Kazinczy utcai laktanyában végeztek ki. A megemlékezők most itt helyezték el koszorúikat, majd átmentek a Berényi úti temetőbe, ahol lerótták kegyeletüket az 56-os hősök síremlékénél.

Gajdács Emese



A részvétel, mint önkéntesség

Az Egyensúly AE Egyesület és a Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ az önkéntesség jegyében szervezett szakmai konferenciát nemrégiben Békéscsabán.

Az Utcán élő hajléktalanok társadalmi reintegrációja című pályázati projekt keretében az önkéntesség jegyében szervezett szakmai konferencia témája mindkét szervezet napi munkájában visszaköszön a gyakorlatban, és a Békés Megyei Család, Esélyteremtési és Önkéntes Házat működtető „Egyensúly” szakmai feladatai között prioritást is élvez. A rendezvény előadóinak neves szakembereket kértek fel az önkéntes-

ség számos szegmensét alapul véve: az Emberi Erőforrások Minisztériuma képviselőjében Papp Szilárd, a Közösség-fejlesztők Egyesületétől dr. Vercseg Ilona, a Máltai Szeretetszolgálat Kecskeméti Hajléktalanellátó Intézményétől Rigóné Kiss Éva, a térségi társulástól dr. Haranginé dr. Ádám Zsuzsanna tartott előadást, majd Herczegné Számmel Annamária, a csabai önkéntes ház irodavezetője tájékoztatta az érdeklődőket. A közönség soraiban ott voltak az önkéntesség elterjesztésére kiírt pályázat civil nyertesei is, akik eredményes működésükkel tovább bővítik az önkéntes hálózatot.



Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Megbízott felelős szerkesztő:** Mikóczy Erika. **Fotó:** Such Tamás. **Nyomdai előkészítés:** A-TEAM Reklámügynökség Kft. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. **Telefon:** 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **A lapterjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu

A civilek seregszemléje

Szakmai nap és kulturális börze

Tizenhárom éves múltat tekint vissza a civil kulturális börze, amely a régió legnagyobb seregszemléjévé nőtte ki magát a főszervező, a Civil Szervezetek Szövetsége, valamint a társszervező, az Életfa Kulturális Alapítvány jóvoltából.

Idén a szakmai napnak november kilencedikén a megyei kormányhivatal nagyterme adott otthont, másnap, a színpadi produkciókat és a kiállítást magába foglaló kulturális börzének pedig a Békéscsabai Jókai Színház Vigadója.

Gólya Pál, a Civil Szervezetek Szövetségének elnöke a megnyitón boldog születésnapot kívánt a Civil Szervezetek Szövetségének. Mint elmondta, a szervezet 1999. november 20-án alakult meg, s már rögtön az alapítás évében megrendezték a civil kulturális börzét. Akkor huszonnégy alapító taggal indultak, ma már százharmincöt tagszervezetük van. Az idei szakmai napra a házigazda békéscsabai szövetség mellett a gyulai, a gyomai, a mezőberényi, az orosházi, a szeghalmi, vala-



Gólya Pál: Már százharminc tagszervezetünk van

mint a szarvasi szervezetek szövetségeit hívták meg.

A civilek aktivitása 1990 után ugrásszerűen megnőtt, egyre többen ismerték föl, hogy egy-egy közös cél érdekében össze kell fogniuk. Tavaly a civil törvény várható változásaival foglalkoztak a fórum résztvevői, idén három időszerű témát járnak körül: a civil törvény tudnivalóiról és tapasztalatairól Móra Veronika, az Ökotárs Alapítvány igazgatója tartott előadást, majd a megye civil szolgáltatóival ismerkedhettek meg az érdeklődők egy kerekasztal-

beszélgetésen. A válságban hasznosítható túlélési praktikákat Vágvölgyi Gusztáv (Insp-Ráció Egyesület) és Koszecz Sándor (Életfa Kulturális Alapítvány) ismertette meg a hallgatósággal.

A kulturális börzére mintegy hatvan szervezet jelentkezett, amelyek tagjai nagy várakozással készültek a bemutatkozásra. Emellett volt kiállítás, és még süteményverseny is, majd jó hangulatú bál zárta le a civilek legnagyobb regionális seregszemléjét Békéscsabán.

Vándor Andrea

Olvasóink szerint

Átadták a Szabó Pál téri ifjúsági park második ütemét. Olvasóinkat és az óvodás nagyfiút arról kérdeztük, mit szólnak a kibővült parkhoz.

Kiss Nóra – főállású anyja:

– Örülök, hogy bővült a játszótér, mert míg a kisebbik hintázik vagy csúszdázik, addig a nagyobbak az új elemeken fejleszthetik a mozgáskoordinációjukat.



Szűcs Dávid – óvodás:

– Anyákkal régebben is jártunk ide, de az új játékokkal sokkal jobb lesz, többet tudok majd sportolni.



Dr. Erdeiné Gergely Emőke – óvodavezető:

– Ez egy ideális játszótér, hiszen a szülőknek is, a gyerekeknek is megvan a mozgási lehetőségük, és persze nagyon fontos, hogy jól belátható a terület.



Az Acid Jazz Frankfurtban



Frankfurtban rendezték meg a Nemzetközi Táncszövetség 2012-es világbajnokságát. Délkelet-Magyarországot a versenyen a József Attila Lakótelepi SE Modern és Sporttánc Szakosztálya, az országos bajnok Acid Jazz

Dance Company képviselte. A Botta Tibor nívódíjas táncpedagógus által felkészített táncosok közül Ács Dóra, a Kóra Katalin-Nagy Andrea páros, Vida Virág és Varga Boglárka produkciója is elnyerte a nézők és a szakma tetszését.

„Játék-Szín” ötödször



A Mentálhigiénés Egyesület a közelmúltban ötödik alkalommal rendezte meg a „Játék-Szín” Dél-alföldi Regionális Amatőr Színházi Találkozót szociális alap-,

illetve szakosított ellátást igénybe vevő szenvedélybeteg, pszichiátriai betegek, idősek és fogyatékkal élők amatőr színházi csoportjai számára.

A kerékpárosokhoz

A Zöld 14 a biciklis kultúráról

Őszi eső perkészik, folyik a belváros átalakítása. Örövendetes, hogy az Andrássy úton végre, talán nyugodtan biciklizhetünk, sétálhatunk majd. Nagy reményt fűzök ahhoz, hogy a békéscsabai polgárok apraja és nagyja az elvárható körültekintéssel és biciklis kultúrával fogja használni az utat. Sajnos a mostani tapasztalataim nem ezt mutatják. Sok biciklis akár saját és mások testi épségének kockáztatásával cikázik a szűk utcaszakaszon, figyelmen kívül hagyva az elhelyezett KRESZ-táblát, amely leszállásra szólítja fel. Nagyobb odafigyelést várunk el egymástól.

Minden kerékpáros mellé nem lehet rendőrt állítani, a rend őrei legyünk mi magunk! Szülők, pedagógusok, beszéljünk a gyermekeknek a biciklis kultúráról. Szervezzünk közös kerékpáros kirándulásokat, ahol emberibb közelségbe kerülhetünk ismerőseinkkel. A békéscsabai Zöld 14 Egyesület immáron két éve szervez rövid távú biciklis túrákat, „egy autóval kevesebb” szlogenel, népszerűsítve a biciklis kultúrát, és felhívva a figyelmet a légkör védelmének fontosságára. Békéscsaba kerékpáros település, az önkormányzat pedig támogatja a biciklis társadalmat. Városunkban több kilométer bicikliút épült, vannak városokat összekötő, sőt határon átnyúló kerékpárutjaink is.

A forgalmas kereszteződésekben külön lámpa segíti a biciklisek átkelését. Sajnos, a mellékutcákból való felkanyarodás már nem ilyen biztonságos, a biciklis forgalom nincs rávezetve a főutákra. Táblákkal, felfes-

tésekkel lehetne segíteni. Az intézmények, áruházak, parkok közelében elhelyezett biciklitárolók száma is lehetne több. Jó lenne, ha az újonnan készülő tárolóknál figyelembe vennék azt is, hogy nem minden kerék egyforma vastagságú (a tüdőgondozónál található tároló igen kényelmes, minden igényt kielégít).

Nagy hiányosságot pótolna egy békéscsabai biciklis-térkép, ennek elkészítésében egyesületünk szívesen részt venne. Ez segíthetné a helyeket és az idelátogatókat, biciklit kölcsönzőket útvonaluk megtervezésében. A Békéscsaba MÁV állomásról induló és érkező vonatokon ritka a bicikli szállítására alkalmas kocsi, szerintem erre is lenne igény.

Kerékpározni élmény: ott szállunk le, ahol akarunk, a bicikli szabadságot ad az elmenek és a testnek. Remélem, kedves olvasó, velünk együtt mihamarabb ön is nyeregbe pattan.

Szilágyi Katalin,
Zöld 14 Egyesület

Húszmilliós beruházás Sporteszközökkel is gazdagodott a Szabó Pál téri ifjúsági park



Dr. Ferenczi Attila: A sportszereket mindenki használhatja

→ **Folytatás az 1. oldalról**

– Nagyon örülünk, hogy egy ilyen szép parkot láthatunk az ablakunkból. Azt tapasztalom, hogy az új sportszereket nemcsak a fiatalok, de bizony az idősebbek is szívesen kipróbálják. A kocogók is előszeretettel jönnek ide, mert nyugodtan róhatják a köröket a parkban – mesélt kérésünkre Besenyei János.

Mint azt dr. Ferenczi Attilától végezve megtudtuk, a békéscsabai önkormányzat még 2007-ben döntött egy közel 100 milliós keret elkülönítéséről, amelyből a város szabadidős parkjait újították fel. Ennek része volt a Szabó Pál téri ifjúsági park kialakítása is. A teljes egészében városi forrásból

megvalósuló beruházás első ütemében csaknem 600 négyzetméternyi díszburkolatos és szegélyezett sétány épült, hat támlás padot és egy asztalt is elhelyeztek a területen, valamint félszáz fát és több mint félezer lombhullató cserjét is telepítettek. Az iskola mögötti megsüllyedt részek feltöltése során 300 köbméternyi földet használtak fel. Itt ma már egy füvesített focipálya várja a sportolni vágyókat.

Az átadóünnepségen néhány óvodáscsoport is részt vett. A kicsik örömmel vették birtokba a sportszereket, melyek remélhetően hosszú időn át szolgálhatják majd a lakótelepen élők szabadidős tevékenységét, nyújthatnak szórakozást az itt élőknek.

Gajdács Emese

Szálláshelyek támogatással Hétszázhetvenmilliót nyertek helyi vállalkozások

A Gyógyító Magyarország Egészségipari Program keretében – az üzleti célú szálláshelyek fejlesztése pályázaton – a Csabakonyha Kft. 500 millió forintot nyert egy négycsillagos, a Tappe Kft. pedig 270 milliót egy háromcsillagos hotel kialakítására.

A Csabakonyha Kft. által építendő Munkácsy Hotel egy nemzetközi szinten is versenyképes négycsillagos szálloda lesz. A hotelt az egykori Sörház épületében alakítják ki, amely a Széchenyi liget közvetlen szomszédságában helyezkedik el. A műemlék épület átalakításával, bővítésével és egy új szárny felépítésével 24 szobaegységes, 50 férőhelyes szállóépület létesül.



A Csabakonyha Kft. az egykori Sörház épületében alakítja ki a Munácsy Hotelt

A Tappe Kft. egy háromcsillagos szálloda létrehozására pályázott, 22 lakóegységgel, 26 szobával, szálláslehetőséggel 46 fő részére. A volt Dugonics lakatnaya épületének átalakításával készülő hotel wellness funkcióval, étteremmel és minőségi szolgáltatásokkal (kerékpár-, ingyenes wifi, értékmegőrzés, honlapon keresztül történő szobafoglalás) látják el. A projekt befejezése jövő év végére várható.

Jegyzet

Agilis ötvenesek

Egy kedves barátom különös élethelyzetbe került, így élete derekán. Ötvenesztendősen egyszerre lett diák- és nyugdíjas-igazolvány birtokosa. Ugyanis beiratkozott az egyetemre, miközben betegsége miatt több esztendeje rokkantnyugdíjas. Eleinte irigykedtem rá. Még tréfásan meg is jegyeztem: lehet, hogy egyszer kölcsönkérem valamelyik igazolványodat, hisz a kettőt egyszerre úgysem használhatod, nem veheted igénybe a különböző kedvezményeket!

De félre a tréfával! Régebbi korokban azt mondták, hogy az ötvenedik születésnap, a fél évszázad, már szinte egy emberöltő. Ma azonban egy ötödik iksten túl lévő emberre még nem mondjuk, hogy „megette a kenyere javát”, vagy, hogy „túl van élete delén”.

Az életkor meghosszabbodásával, a nyugdíjkorhatár emelésével egyre nagyobb kihívás és nem könnyű feladat a változó gazdasági és a munkaerő-piaci kihívásoknak megfelelni. Mindez már nemcsak a pályakezdő fiatalokat érinti, hisz életünk során többször is kényszerülhetünk pályamódosításra, munkahelyváltásra. Egyszer egy állásinterjú az között



velem beszélgetőpartnerem, hogy aki nem volt még munkanélküli vagy álláskereső, azt ehhez a céghez fel sem veszik, ugyanis az ilyen embert nem tartják elég agilisként, problémamegoldónak.

Eleinte tehát irigykedtem. Ma már tisztelem, megkövetem barátomat: elvégre a boldoguláshoz képeznünk kell magunkat, méghozzá szüntelen. Akár egy életen át is. Az életen át tartó tanulás pár éve, évtizede még teljesen ismeretlen fogalom volt Magyarországon, mára pedig intézményesült: különböző képző- és átképző intézmények, magániskolák specializálódtak rá, sőt, a felsőoktatás is.

Mindenesetre az élet teremt ilyen sajátos helyzeteket, s talán a döntéshozóinknak sem érdektelen, hogy az ötvenesek korántsem írják le önmagukat.

Vándor Andrea

Megtörtént a Csabagyöngye Kulturális Központ műszaki átadása



November 16-án, pénteken megtörtént a Csabagyöngye Kulturális Központ műszaki átadása. Az „Agóra-Program Békéscsaba – A békéscsabai Agóra intézményi típusú multifunkcionális közösségi központ és területi közművelődési tanácsadó szolgálat infrastruktúrájának feltételeinek kialakítása” (projektazonosító: TIOP-1.2.1-08/2-2009-0013) program keretében egy modern, 6154 négyzetméter hasznos alapterületű, multifunkcionális közösségi, közművelődési központ épült Békéscsabán.

A projekt központi elemét a volt ifiház 1967-ben átadott épületének részleges bontása, illetve felújítása, bővítése, és a fent felsorolt funkciók megvalósítását szolgáló eszközök beszerzése jelentette. A TIOP program keretében – egy kétfordulós pályázati eljárást követően – indult beruházás megvalósításához 1,79 milliárd forint vissza nem térítendő támogatásban részesült az önkormányzat. A támogatást az Európai Regionális Fejlesztési Alap és Magyarország Kormánya biztosítja, míg további 260 millió forintos saját forrással az önkormányzat járult hozzá a költségek finanszírozásához.

A fejlesztés eredményeként a főleg igazgatási funkcióknak, illetve kisebb közösségi (pl.: kölyöksziget, ifjúsági kaszinó, vetítőterem) és oktatási termeknek (pl.: invalidus terem, idegen nyelvi labor, tükrös terem) helyet

adó ötszintes épületet teljesen felújították, és az épület rendkívül jelentős új terekkel is bővült, amelyek az intézmény arculatát megváltoztatják, szakmai lehetőségeit nagymértékben emelik a korábbiakhoz képest.

Külön említést érdemel a 408 fő befogadására alkalmas, mobil nézőtéri rendszerrel rendelkező hangverseny- és előadóterem, a 600 négyzetméter alapterületű, galériával is ellátott multifunkcionális terem és a 340 négyzetméter alapterületű kiállítótér. Az épületben van továbbá egy 42 fős, jól felszerelt, meleg ételek készítésére is alkalmas saját étterem, illetve kávézórész az Élővíz-csatornával összeköttetésben megépült szabadterei terasszal.

Az intézmény audiovizuális rendszerét a kor követelményeinek és a létesítmény kiemelt jelentőségének meg-

felelően, professzionális minőségű berendezésekkel alakították ki, hangfelvételek készítésére kiválóan alkalmas stúdióhelyiségek is épültek. A színpadból mintegy 120 négyzetméteres alapterületű egység mobil rendszerű, amely alkalmas a hangversenyterem, a multifunkcionális terem, illetve a két tér összenyitása során kapott mintegy 1000 négyzetméteres összesített területű rendezvényhelyszín kiszolgálására. A nézőtéri rendszer is mobilizálható, az igényeknek megfelelően variálható. A hangversenyteremben a nézőtéri részen, a professzionális zenei élmény érdekében, íves, mennyezeti, befüggesztett hangvetők vannak, míg a színpadon a tökéletes zenekari hangzás biztosítására, a hátfal előtt mozgatható hangvető panel-sor készült. A fénytechnikát intelligens vezérlésű mobil világítási rendszer biztosítja. Az előadók, zenekarok, számára a díszletek, felszerelések ki-bepakolása akadálytalanul biztosított, az épület technikai (hátsó) bejárata teherautóval megközelíthető, a bepakolást az épületben pedig 2 tonnás olós emelő segíti elő.



Az építészeti koncepció és szakmai program elkészítésével a cél egy olyan modern épület megalkotása volt, amely

- képes magas szintű és kiterjedt szocio-kulturális szolgáltatások nyújtására, közösségi, művelődési, képzési és élményszolgáltatások biztosítására a városban, a térségben;
- képes a helyi civil és civil közösségi élet, valamint a formális oktatási rendszerek támogatására, informális és felnőttoktatási tanulási térként, e-központként az egyes tanulási rendszerek támogatására;

- képes a területi közművelődési tanácsadó szolgáltatásokat szervezett kerekasztalok között támogatni.

A beruházással a helyi közösségi-közművelődési-kulturális élet központi épülete készült el. A belváros fejlesztését célzó további beruházásokkal, a városközpont ingatlanjainak és közterületeinek felújításával Békéscsaba belvárosa ismét alkalmassá

válík a klasszikus városközponti funkciók betöltésére.

A beruházás előkészítése több mint három évvel ezelőtt kezdődött. A 2008 tavaszán indult pályázati, tervezési, közbeszerzési munkákat követően 2011 szeptemberében kezdődött a tényleges kivitelezés. A tervek szerint az épületet 2013. január 22-én, a Magyar Kultúra Napján vehetik birtokukba a látogatók.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Programajánló

November 19–30 Varga Andrásné amatőr alkotó kiállítása a Csabagyöngye Kulturális Központ Meseházában

November 30-áig tekinthető meg **Kiss Nikolett Adrienn** rajzkiállítása a Szlovák Kultúra Házában

November 30-áig látható az Előre Centenáriumi Kiállítás a Békés Megyei Tudásház és Könyvtárban, a 41. számú teremben

November 30-áig tart nyitva az Egyszervolt játékok elnevezésű kiállítás a Csabagyöngye Kulturális Központ Meseházában

December 1-jéig látható **Szombathy Bálint** kiállítása a Munkácsy Emlékházban

December 3-án 18 órakor adventi teaház a Közös Pont Egyesület szervezésében a Szü-Net Internet Kávézóban

December 3-án 18 órakor **Rákász Gergely** koncert-organista hangversenye a Phaedra Rendezvényközpontban (Írányi u. 10.)

December 4-éig látogatható **Szurcsik József** képzőművész kiállítása a Jankay galériában

Öt tipp öt pizzáért

A SPEED BURGER ÉS PIZZÉRIA és a Csabai Mérleg közös játékán hetente egy olvasónk egy egész hétre szóló ebédmehívást nyerhet tőlünk. Keresse „Hol készült a kép?” játékunkat a www.csabaimerleg.hu oldalon! Hétfőnként sorsolunk, eddig minden nyertesünk elégedett volt a nyereménnyel. Játsszon velünk Ön is, hogy nyerjen!

A műemlékvédelemért dolgozott Számos épület őrzi Katsányi Pál emlékét

Katsányi Pál 2006-ban hunyt el, a polgármesteri hivatal építészeti csoportjánál évtizedekig tevékenykedett főelőadóként, majd csoportvezetőként. Békéscsabán számos műemlék, műemlék jellegű épület megmentése fűződik a nevéhez. Tábornok László akkori esperes kérésére elsőként rajzolta meg a két evangélikus templom sziluettjét, amely azóta Békéscsaba szimbólumává vált, és lapunk fejlécében is megtalálható.



Katsányi Pál emlékét Békéscsaba épületei is őrzik

Katsányi Pált saját bevalósága szerint leginkább a népi építészet ihlette meg – olvashatjuk a Csabai Mérleg 1995. október 11-ei számában. Nevéhez kötődik például a Békési út 15. és 17. számú „podsztyenás” házak felújítása, a Garai utcai Szlovák tájház, a Diáktanya, a katolikus bérpalota, a volt MNB székház, a szanazugi harangláb vagy az Andrassy út 7. szám alatti büfé (ma banképület) megújítása is. A Gabonamúzeumot szintén Pali bácsi álmodta meg. Sisa Béla építész barátjával sokáig keresték a múzeum helyét, míg végül a

Gajdácstanyára és környéke esett a választásuk.

Katsányi Pál számos emléki konferenciát szervezett a megyeszékhelyen, közreműködött az evangélikus templomok, a paplakok és a gyülekezeti magtár helyreállításában. Emlékezetes marad a Békéscsaba műemlékei című videofilm, amelyet Sisa Bélával együtt készített. A városháza felújítását követően Katsányi Pál kiállításával nyílt meg a Mokok Terem 1991. decemberében.

Tervei között szerepelt a két zsidótemplom méltó hely-

reállítása, a Hunyadi térre pedig virágpiacot álmodott. Már 2000-ben megoldandó gondként említette a Szent István tér 10. szám alatti műemlék épület rendbetételét, akkoriban az önkormányzat ott szeretne volna elhelyezni Jankay Tibor hagyatékát, a szlovák művészek galériáját és egy irodalmi kávéházat. Talán a belváros-rehabilitációval most teljesül Pali bácsi álma: a Szent István tér 10-es számú épület megújulhat, megszépülhet, bár a Jankay-hagyaték

a centerben lelt otthonra, és a tervek szerint az Andrassy úton, a társaskör épületében kap majd helyet.

Huszonöt éves munkásságáért, 1995-ben miniszteri elismerő oklevelet vehetett át Katsányi Pál „A műemlékek megmentése, gondos helyreállítása és szakszerű bemutatása érdekében végzett kiemelkedő tevékenységéért”.

Pali bácsi 2006. november 9-én hunyt el, ám az általa megálmodott épületekkel, felújított homlokzatokkal örökre itt marad velünk.

Vándor Andrea

Kilencvenedik születésnapjukat ünnepelték



Vaskó Györgyné



Kopcsák Gyuláné

Karácsonyi vásár

December 9. és 24. között Békéscsabán, a Korzó téren adventi hangulattal, koncertekkel, mini vidámparkkal, kirakódással, gyermekmúsorokkal és sztárvendégekkel jelentkezik a karácsonyi vásár. Információ: www.karacsonyivasar.eu, info@karacsonyivasar.eu, 30/547-9381.

Meghívó

A József Attila Lakótelepi Településrészi Önkormányzat és a Csabagyöngye Kulturális Központ Lencsési Községi Ház tisztelettel meghívja Önt és kedves családját az

András-napi kolbászparádé a Lencsésin című rendezvényére

2012. december 8-án, szombaton 10 órai kezdettel.

A rendezvény helyszíne a Lencsési Községi Ház és a Féja Géza téren felállított 160 m²-es sátor asztalokkal, sörpadokkal és pódiummal berendezve. Célja, hogy felidézük az András-napi disznótorok hangulatát.

PROGRAMOK:

- 9.45–10.00 A fennállásának 15 éves évfordulóját ünneplő Csapkeverő klub kiállításának megnyitása.
- 10.00–11.30 Ötödik Lencsési Kolbászgőyű verseny – A felkért, a lakótelepen működő intézmények és civil szervezetek tagjaiból álló 4 fős csapatok 10 kg húsból készítik saját recept alapján kolbászt. A kész terméket zsűri értékeli, és az első három helyezett díjazásban részesül. A versenyzőket a *Melody Együttes* szórakoztatja. A reggeli órától és a verseny ideje alatt 600 adag székelykáposzta előkészítése és főzése a sátorban, ahol az érdeklődőket forró teával és pogácsával várják a részönkormányzat képviselői és a községi ház munkatársai.
- 11.00–14.00 Magyarnóták – *Sebestyén Tibor* előadásában.
- 12.00–14.00 Kóstoltatás – Székelykáposzta és kolbász kínálása az érdeklődőknek, melyre jegyek 9 órától igényelhetők a helyszínen.

Kiegészítő program:

- 10.00–12.00 Játsszóház gyerekeknek (karácsonyi ajtó- és falidisz készítése).

Támogatóink:

Körös Volán Zrt., Tappe Kft. és dr. Ferenczi Attila, tanácsnok

AUTÓÜVEG CENTRUM
Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rglas.hu

Szélvédőjavítás 3000 Ft-tól.

EGYHÁZI TEMETKEZÉS
BÉKÉSCSABA

Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhazitemetkezés.hu

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

BÉKÉSI ÚTI KÖZÖSSÉGI HÁZAK

5600 Békéscsaba, Békési út 15–17. • Tel.: 66/326-370, mesehaz@mesehaz.hu • www.mesehaz.hu

Háromszék házhoz jön...

Székelyföldi kulturális delegáció nyilvános programjai Békéscsabán

December 6-án, csütörtökön

- 18 óra – Háromszéki Életképek fotókiállítás megnyitójának ünnepsége. Erdélyi költők megzenésített verseit éneklik: Márk Attila, Ferencz Csaba és Ségercz Ferenc
- 19 óra – Vargyasi Levente rövidfilmjeinek vetítése
- 20 óra – Kerekasztal-beszélgetés Háromszék kulturális életéről. Vendégeink: Márk Attila, Ségercz Ferenc, Csibi Szabolcs, Kelemen István, Vitályos Lehel zenészek, Ferencz Csaba, a Háromszék napilap gazdasági igazgatója, Lázár-Prezsmer Endre művelődésszervező

December 7-én, pénteken

- 9 órától Tréfás mesemondó verseny a Meseházban, közreműködik a Fabatka együttes Sepsiszentgyörgyről
- 19 órától Háromszéki famívesek – Nagy Krisztina filmje (Békési út 24.)
- 20 órától FABATKA koncert (Békési út 24.)

December 8-án, szombaton

- 14 órától Apáról fiúra családi hagyományörző műhely a Meseházban (Békési út 17.) Betlehemezés, karácsonyfadíszek készítése gombból, textilből, fahéjas-diós töltött alma, aprók tánca
- 19 órától Guzsalyas, a Berbécs zenekar táncháza, vendég a Fabatka Sepsiszentgyörgyről. (Békési út 24.)

Mindenkit szeretettel várunk!

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

GHYMES: MENŐKA
Családi Karácsonyi Koncert

2012. december 15. (szombat) 17.00
Vendég: Petőfi Utcai Általános Iskola gyermekkórusa

Helyszín: Evangélikus Kétemplom (Békéscsaba, Luther u. 1.)
Szervező: Csabagyöngye Kulturális Központ
Belépő: 3 500,- Ft

www.ghymes.hu
www.facebook.com/Csabagyongyekulturalkozpont

Jegyek vásárolhatók 2012. november 5-től:
Tourinform Iroda (Békéscsaba, Szent István tér 9. Tel.: 66/441-261)
Andrassy Úti Táraskör (Békéscsaba, Andrassy út 38. Tel.: 66/527-920)

Csabagyöngye Kulturális Központ

LENCSÉSI KÖZÖSSÉGI HÁZ

5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozhaz@gmail.com

Kiállítás

- Nyíri Judit békészsabai alkotó gobelinkészítése december 7-éig tekinthető meg intézményünk tanácskozótermében, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.
- November 23., péntek 17 óra – Fekete András nagyszalontai fotográfus kiállításának megnyitója a közösségi ház nagytermében. Megnyitja Katona Péter, a Márvány Fotóműhely vezetője. Megtekinthető december 6-ától, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.
- December 8., szombat 9.45 óra – A Lencsési Községi Ház Csapkeverő klubja kiállításának megnyitója, fennállása 15 éves évfordulója alkalmából, az András-napi Kolbászparádé című rendezvény keretében. Megnyitja: dr. Ferenczi Attila tanácsnok. Megtekinthető december 17-éig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

VII. Békéscsabai Digiporáma Fesztivál

November 24., szombat 10 óra – Az elektronikus adathordozón beküldött maximum 5 perces pályamunkák nyilvános vetítésével egybekötött zsűrizése és díjátadó ünnepsége. A rendezvényt megnyitja Takács Péter, a közösségi ház vezetője és Bazsó Imre, a Márvány Fotóműhely tiszteletbeli elnöke. A zsűri tagjai: Győri Lajos, a Mafoz elnöke, Szőke János fotóművész, Gál Csaba, a Csaba Tv szerkesztője. A díjakat átadja Szenté Béla, a Csabagyöngye Kulturális Központ igazgatója.

Kirándulás

November 25., vasárnap – Szomszédolás – a Természetjáró kör látogatása Szentesre. A város nevezetességeinek megtekintése helyi idegenvezetővel. Indulás 10.25-kor a békészsabai autóbussz-pályaudvarról, menetrend szerinti járatral. Hazaérkezés 18 óra körül.

Ismeretterjesztő előadás

- November 27., kedd 18 óra – Flender János fotográfus előadása „A HDR képfeldolgozás alkalmazása és az eljáráshoz szükséges szoftverek bemutatása” címmel a Márvány Fotóműhely foglalkozásán.
- November 29., csütörtök 10 óra – A Baba-mama Klub vendége dr. Kálmán Viktor jogtanácsos és Szabó László munkaügyi tanácsadó. Az előadás és beszélgetés témája: a kismamák munkaerő-piaci helyzete és az ezzel kapcsolatos törvényi szabályozás.
- December 3., hétfő 17 óra – A Kertbarát kör vendége Nagy Péter borász. A foglalkozáson az újborok minősítésére kerül sor, szaktanácsadással egybekötve.

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

Tudás, érték, könyvtár az Andrásyban

Az Andrásy Gyula Gimnázium és Kollégium „Tudás, Érték, Könyvtár, Andrásy” elnevezéssel nyert pályázatot harmincegy millió forint összértékkel a könyvtári hálózat nem formális és informális képzési szerepének erősítésére, valamint az élethosszig tartó tanulás népszerűsítésére.

A program nyitórendezvényén Komáromi István igazgató az intézmény Mladonyczky-termében az olvasottság, a fiatalok szó-készletének sekélyesedésére, „elangeloosodására” hívta fel a figyelmet, kiemelve a tudásalapú társadalom, az érték, a tudás és a könyvtár felértékelődő szerepét a tanulásban és az információ-szerzésben. A „Tudás, Érték, Könyvtár, Andrásy” projekt: a tudásalapú társadalom szolgálatában címmel dr. Kovács János projektmenedzser, az iskola egykori direktora vá-

zolta a program főbb elemeit. Az elsődleges célcsoport a tanulóifjúság, a felnőtt társadalom, a pedagógusok, könyvtárosok, s mindazok, akik segíthetnek a diákoknak az értelmes tanulás elsajátításában. Az iskola könyvtárában Danczik Edit Horváth János Emlékplakettel kitüntetett könyvtáros, a projekt szakmai vezetőjének kalauzolásában ismerkedhettünk meg a pályázat megvalósításának bázisával, az iskolai könyvtárral, annak szolgáltatásaival és a gyakorlati eredményekkel.

Vándor Andrea



Komáromi István a könyvtár szerepét emelte ki

Díszdiplomások köszöntése

Ebben a formában utolsó alkalommal

A városháza dísztermében köszöntötték Békéscsaba vezetői a díszdiplomás pedagógusokat, a nyugállományban lévő és aktív intézményvezetőket november második hetében. A rendezvény ebben a formájában az utolsó volt, jövő évtől ugyanis az eddigi huszonnégy helyett csak a kilenc oktatási intézmény tartozik majd teljes egészében a városhoz.

A találkozón a megjelenteket Turiné Kovács Márta, az oktatási, közművelődési és sportosztály vezetője köszöntötte, majd a Jókai színház művészeinek előadásában részletek hangzottak el Sente Béla és Gulyás Levente A kolozsvári bíró című zenés mesejátékából. Ezt követően Vantara Gyula polgármester köszöntötte a díszdiplomás pedagógusokat, a nyugdíjas és aktív intézményvezetőket.

– A tudás olyan érték, amely végigkíséri életünk meghatározó pillanatait, és felidéri azoknak emlékét is, akiktől a tudást kaptuk. Hosszú évek után, ha a pedagógus visszanéz, jóleső érzéssel veheti tudomásul, hogy szélesebb látókörű, az életben jobban eligazodó diákokat bocsátott útjukra, akiknek megtanította hagyományainkat, a józan ész, a



A vasdiplomás dr. Szentiványi Istvánné veszi át ajándékát Vantara Gyula polgármestertől

tiszta szellem, a tenni akarás és a kitartás fontosságát – fogalmazott Vantara Gyula. A polgármester megköszönte a pedagógusok áldozatos munkáját, majd hozzátette, hogy ebben a körben ez az utolsó ilyen ünnepség, mert jövőre már a szakminisztérium lesz az intézményvezetők munkáltatója.

A köszöntő után Vantara Gyula polgármester és Kiss Tibor alpolgármester ajándékot nyújtott át azoknak a pedagógusoknak, akik évtizedekkel ezelőtt diplomáztak: vasdiplomások (65 éve végeztek) Bori Györgyné, Garaguly László,

Medovarszki Pálné, Rucz Lajosné és dr. Szentiványi Istvánné; gyémántdiplomás (60 éve végzett) Szudárné Marik Margit; aranydiplomások (50 éve végeztek) Blahut Lajos, Chlebniczki Jánosné, Furák György, Hidasi Lászlóné, Hugyecz Andrásné, dr. Hursán György, Kovalcsik Mihályné, Kovács Márton és Mazán Andrásné.

Kiss Tibor az aktív intézményvezetők munkáját értékelte, megköszönve, hogy az új struktúra kialakításában karba öltve vettek részt.

– A huszonnégy nevelési oktatási intézményből jövő

évtől csak kilenc óvodának maradtunk teljes felelősséggel gazdái, de a többi intézménnyel sem szakad meg a kapcsolatunk, összeköt bennünket a csabai diákságról való gondoskodás felelőssége – mondta Kiss Tibor.

A találkozó az Ibsen Ház megtekintésével, Kádár Ferkó fotószínházával, közös ebéddel és hosszú-hosszú beszélgetésekkel folytatódott a városvezetők, díszdiplomások, nyugalmazott és aktív intézményvezetők részvételével – ebben a formában utoljára.

Mikóczy Erika

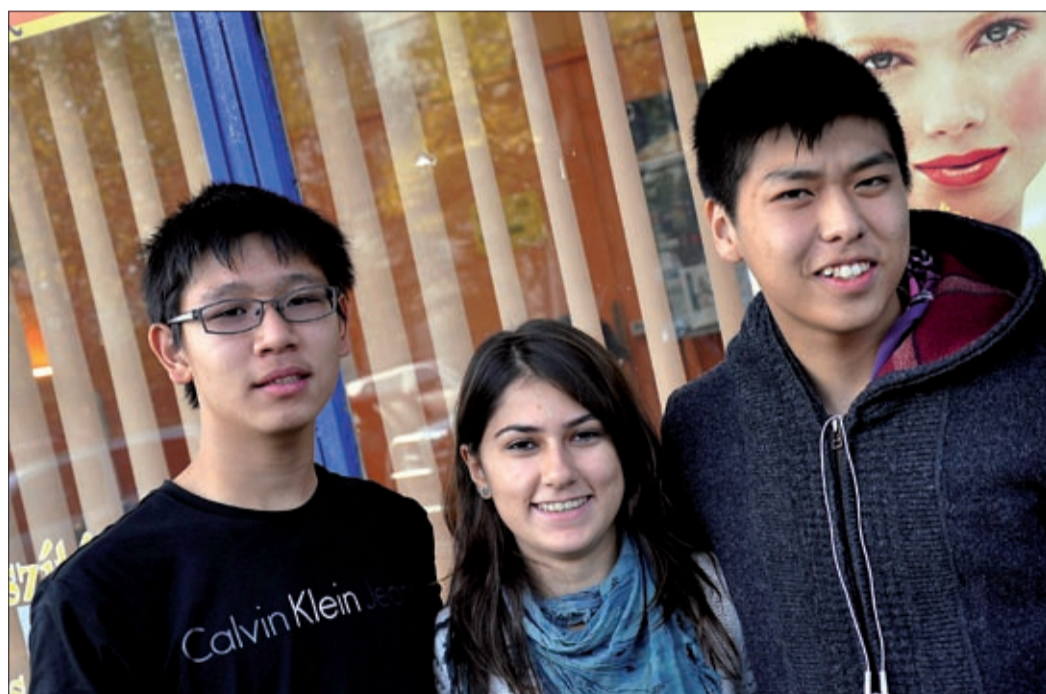
„Menő lehet, aki megtanul magyarul”

Thai, török és japán diákok a csabai iskolapadokban

Talán sokan nem is tudják, hogy városunk középiskoláiban török, japán, thai, belga és olasz diákok is tanulnak egy csereprogram keretében. A fiatalok közül ezúttal hármat mutatunk be, őket kérdeztük Békéscsabáról, itt szerzett tapasztalataikról.

Mint arról korábban már lapunkban hírt adtunk, az AFS Magyarország Nemzetközi Csereprogram Alapítvány jóvoltából két venezuelai, egy thai, egy török, egy japán, egy olasz és egy török cserediák tölt Békéscsabán egy évet befogadó családoknál, s helyi középiskolákban tanulva. A fiatalok augusztus végén érkeztek, s most az Evangélikus Gimnázium, a Közgé és az Andrásy gimnázium osztályaiba járnak, s magyarul igyekeznek gyarapítani tudásukat, ami – lássuk be – nem túl egyszerű feladat.

A napokban hárman közülük elmondták nekünk, hogyan érzik magukat városunkban, mit tapasztaltak eddig. Ottjártunkkor éppen magyarórán találtuk a vidám kis csapatot a Vasutas Művelődési Központban. Buse Andac, aki Törökországból érkezett hozzánk, érdeklődésünkre elmondta, a Közgében tanul, ahol nagyon jól telnek a



Sirapop Nithiuthai, Buse Andac és Ryuji Owan cserediákként tanul városunkban

napja, kedvesen fogadták, már barátokat is szerzett. Ha akad szabad ideje, szívesen kirándul, kerékpározik a környéken, és együtt van az öt befogadó családdal. Buse arról is mesélt, hogy Törökországban ugyan tanult valamit Magyarországról, de ennél sokkal többet szeretne megtudni rólunk, ezért jött ide. Azt tudja, hogy kultúránk, történelmünk több ponton is találkozott, ezért is választotta Magyarországot.

Ryuji Owan japán fiú. Jó messzire vetődött hazájától,

de – mint mondta – ezt nem bánta meg. Ő az Andrásy Gyula gimnáziumba jár. A tanulás bizony okoz némi nehézséget számára, hiszen a magyar nyelv elsajátítása nem túl könnyű. Talán ezzel magyarázható, hogy kedvenc tantárgya az angol, a matematika és a testnevelés. Ryuji, ha csak teheti és ideje engedi, focimeccseket néz a televízióban. Kedvencei az angol csapatok, ezek kedvéért akár éjszaka is ébren marad és élőben követi a rangadókat.

Sirapop Nithiuthai Thaiföldről érkezett, ő most Újkígyóson lakik, s élvezi ezt, mert csend van és nyugalom körülötte. Békéscsabát is szereti, kedvenc helye a liget, a Körösök Völgye Látogatóközpont. Amikor a thai srácot arról kérdeztük, miért vállalkozott a magyarországi „kalandra”, ő azt válaszolta: – Szerettem volna megismerni az országot. Azonkívül a magyar nagyon nehéz nyelv, és aki ezt megtanulja, biztos „menő” lesz...

Gajdác Emese

Top 10 szakma – biztos munka!



Kétnapos pályaválasztási vásár volt a sportcsarnokban

Kétnapos pályaválasztási vásár zajlott a közelmúltban, a sportcsarnokban, ahol a top 10-es listán található szakmákra is felhívták a figyelmet. A hiányszakmákat választók ösztöndíjban részesülhetnek, amelynek összege az első fél évben tízezer forint, de a tanulmányi átlagtól függően akár a harmincezer forintot is elérheti. A top 10-es listán a következő szakmák találhatók: hegesztő, gépi forgácsoló, épület- és szerkezetlakatos, ács, villanyszerelő, női szabó, szociális gondozó és ápoló, víz-, csatorna- és közműrendszer-szerelő, központifűtés- és gázhálózatrendszer-szerelő, valamint me-

zőgazdasági gépész. Az iskolák, munkáltatók szakmai bemutatókon népszerűsítik kínálatukat és a rendezvény keretében üzemlátogatásokat is szerveztek. Mintegy húsz munkáltatót kereshettek fel a diákok. A helyszínekre a munkaügyi központ által biztosított buszokkal lehetett eljutni.

Idén huszonkilenc középfokú oktatási intézmény, hét felsőoktatási intézmény, hét felnőttképzési intézmény és harminchat munkáltató képviseltette magát a vásáron, ahol a tanácsadók a külföldön munkát vállalóknak is hasznos információkat adtak.

V. A.

Zöldhulladék-szállítás

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Osztálya, valamint a közterület-felügyelet és mezei őrszolgálat felhívással fordul Békéscsaba város lakosságához.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének a köz-tisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló 31/1998. (XII. 17.) önkormányzati rendelete alapján a közszolgáltató a lakosság-nál keletkező zöldhulladékot külön díjazás és mennyiségi korlátozás nélkül minden év április 1. és november 30. között heti rendszerességgel – szerdai napokon – elszállítja.

2012. évben a zöldhulladékot utolsó alkalommal november 28-án viszi el a szolgáltató.

A rendelet szabályozza, hogy az elkülönítetten gyűjtött zöldhulladékot szállítá-

sra előkészítve, zsákban, dobozban vagy kötegelve (kévébe kötve) helyezhetik ki a kijelölt gyűjtőhelyre. A kijelölt gyűjtőhely mindenki esetében az a közterület, ahol a saját kommunális szilárd hulladékgyűjtő edényét ürítési napokon elhelyezi.

Mindenkit arra kérünk, hogy a környezete és a város tisztasága, továbbá a gyors, egyszerű és hatékony szállítás érdekében tegye meg azt, hogy a lekaszált fűvet vagy a falevelet zsákba, dobozba szedve, a feleslegessé váló gallyakat, vastagabb szárú növényeket kötegelve, kévébe kötve rakja ki arra a helyre, ahol a kommunális

szilárd hulladékgyűjtő edényét ürítési napokon elhelyezi.

A rendelet idézett szakaszának betartása nemcsak környezetünk tisztaságának megőrzése érdekében fontos. A rendelet értelmében szabálysértésnek minősül, amikor az elkülönítetten gyűjtött zöldhulladékot elszállításra nem gyűjtőedényben, zsákban, dobozban vagy kötegelve helyezik ki a kijelölt gyűjtőhelyre. Az elkövetett cselekmény miatt a közterület-felügyelő helyszíni bírságot szabhat ki, súlyosabb esetben szabálysértési feljelentéssel élhet.

Makszin András
csoportvezető,
közterület-felügyelet
Csiaki Tamás
osztályvezető,
városüzemeltetési osztály

Vandál rongálók a ligetben

Ismeretlenek garázdálkodtak nemrégiben a Széchenyi ligetben. A károkat már felmérték, az ügyben a rendőrség is nyomoz az elkövetők után. Mint azt megtudtuk, a Széchenyi ligeti tanösvénynél a táblák vasalkatrészeit már korábban lelopták, majd egy hétvégén ismeretlenek meghajlították a felső két rögzítőelemet is. Az információkat tartalmazó felületet ugyancsak egy hétvégén szaggatták le, ezt is pótolni kell. Ezzel egy időben egy másik ligeti táblát is megromgáltak a vandálok, valamint kitéptek több árvácskát és bukszust a kórágýásról.



A garázdák után a rendőrség nyomoz

Tizenegy éves a Csaba Center

A Csaba Center bevásárló- és szórakoztatóközpont 2001-ben 33 üzlettel indult, mára már közel 130 működő egységgel várja a vásárlókat. A napokban újabb üzletekkel bővül a kínálat: az első emeleten a Top Stock – világmárkák kifutó termékeinek üzlete –, a földszinten pedig a Deichmannal szemben, hamarosan a CCC Cipőüzlet várja a lábbelik szerelmeseit.



Két napon át programokkal várják az érdeklődőket

Az idei születésnapot, az elmúlt évektől eltérően, két-napos, sztárvendégekkel teli programsorozattal ünneplik meg november 23-án, pénteken és november 24-én, szombaton. A gyerekeket játszópályával, arcfestéssel, ingyenes ugrálóvárral, Jimmy bohóccal várják. Sztárvendégek is jönnek: pénteken 18 órától a békéscsabai kötődésű zenekar, az Adam's Comedy kezd, majd 19 órától Kállay-Saunders András, 20 órától Radics Gigi láthatja a

közönség. Szombaton a tortaasztás előtt a *Majka&Curtis* lép fel, majd a Quantum XXL táncos produkciója következik, végül *Fluor Tomi* műsora zárja a szülinapi programokat.

A születésnapi torta az elmúlt évekhez hasonlóan *Balogh László* mestercukrász kötődésű receptje alapján készül. A két napon, a programok ideje alatt, minden vásárló, aki 1000 forint felett vásárol,

megpörgetheti a „Születésnapi Szerencsekereket” a Csaba Center információs pultjánál, ahol erre az alkalomra, limitált szériában gyártott ajándékokkal készülnek.

A Szerencse Kulcsa játékban, a születésnapon mindemellett ráadásokot húzhatnak azok, akik a nyereményakció feltételeinek megfelelően, mindkét napon kódra váltják blokkjaikat az információs pultnál.

KEDVES SZÜLŐK!

2012. november 24-én, szombaton nyílt napot tartunk iskolánkban.

Program:

8-9 óráig – Az iskola bemutatása
9-11 óráig – Óralátogatási lehetőség

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

• SAVIO SZENT DOMONKOS KATOLIKUS ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS ÓVODA,
• 5600 BÉKÉSCSABA, Szarvasi út 31.
• Tel.: 66/323-524, 20/220-9223
savioiskola@gmail.com www.saviokatolikusiskola.hu



Karácsonyfa-díszítő verseny

Az Ökumenikus Advent jegyében a Zenebarát-Felebarát Közhasznú Alapítvány karácsonyfa-díszítő versenyt hirdet december másodikán 15 órától Békéscsaba általános iskolás és középiskolás tanulói számára. Az eredményhirdetés december második vasárnapján fél ötkor lesz a Jézus Szíve Római Katolikus Templomnál. (Rossz idő esetén – szakadó eső – a versenyt december 23-án 15 órától rendezik meg.) Nevezni 10 fős csapatokkal lehet november 30-áig. A feladat a templom körüli fenyőfák feldíszítése.

December 2-án 17 órától a Magyar Continental Singers lép fel a Jézus Szíve templomban, ahová mindenkit szeretettel várunk.

Békés Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Petőfi u. 4

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00

tel.: 66/327-585
fax: 66/447-897
e-mail: bmtvpetofi4@invitel.hu
állandó ügyelet: 20/9-464-064

„Mikor elment, s többé nincsen, akkor tudjuk, Ő volt minden.”

Náš kalendár 2013

A megújult, színes, 210 oldalas **Náš kalendár** tarthatja hamarosan a kezében a kedves Olvasó!

A kalendárium november 28-án jelenik meg a Legatum Kft. (az Országos Szlovák Önkormányzat gazdasági társasága) kiadásában.

A **Náš kalendár** megvásárolható **1100** forintos áron a Békéscsabai Szlovák Tájékozódásban (Garai utca 21.) hétfő és vasárnap kivételével 10-től 16 óráig.



Náš kalendár do každej rodiny!

Szlovák fiatalok hétvégéje Alföldi Kupa Békéscsabán

A Magyarországi Szlovák Fiatalok Szervezete (Maszfisz) idén ősszel is megrendezte a már több mint 20 éves hagyományra visszatekintő Dolnozemský pohár (Alföldi Kupa) elnevezésű focitornát, melyet a Szlovák Ifjúsági Akadémia és a Maszfisz tisztújító közgyűlése kísért.

A Maszfisz két évtizede létező, ifjúsági szervezet, melynek célja a Magyarországon élő szlovák fiatalok érdekképviselete, a szlovák hagyományainak ápolása és továbbadása. A szervezet legnagyobb éves rendezvényeként számon tartott Alföldi Kupát (és az azt kísérő programokat) idén november 2. és 4. között rendezték meg Békéscsabán.

Barátságos mérkőzéseket játszottak a focisták, míg mások a Szlovák Akadémián vettek részt. Az akadémiára a magyarországi szlovák közélet jeles képviselőit invitálták meg, akik beszélgetések formájában osztották meg tapasztalataikat arról, milyen elhelyezkedési lehetőségeket, előnyöket biztosít a szlovák nyelv ismerete.

G. E.



Ú SZÉCHENYI TERV

TÉLI ÖRÖMÖK TÉLEN-NYÁRON PÓSTELEKEN
DAOP-2.1/K-11-2011-0035

Az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott támogatás összege:
33 238 831 FT

Kivitelezés ideje: 2012. 08. 17. – 2012. 12. 14.
Kedvezményezett: Köviép Kft.
5600 Békéscsaba, Őszi u. 3.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Hogyan élje túl a kispapa a szülést?



Amikor eljön a nagy nap és indulni kell a kórházba, többnyire nem a kismamák, hanem a kispapák kapnak egy enyhe „pánikrohamot.” Legalábbis Nemesné Anikó szülésznő tapasztalatai szerint. Érdemes ezért előre eltervezni az útvonalat a lakástól a kórházig és időben bepakolni a kórházi felszerelést.

– A szülésre felkészítő tanfolyamokon a leendő apukák is kapnak praktikus tanácsot – mondja Nemesné Anikó, aki húszéves tapasztalata során gyakran találkozott tébláboló és pánikoló kispapákkal is. – A szülés előtti hetekben érdemes összekészíteni a kispapa-túlélőcsomagot is.

Az anyuka szükséges holmijai mellett legyen bepakolva egy kis rágcsálnivaló és egy üveg víz az édesapának, egy kényelmes papucs (ugyanis utcai cipőben nem lehet bemenni a szülőszobába), könnyű ruha, aprópénz a kávéautomatához. Érdemes előre megnézni, hogy hol

fog parkolni és kell-e fizetni a parkolásért. Fontos, hogy ne legyen üres a benzintank és a csomagtartóban legyen egy meleg pokróc. Nem árt készenlétbe állítani az autós nagypapákat, vagy előre kinézni egy taxi-társaságot, ha éppen nem lenne otthon, amikor beindul a szülés – tanácsolja a szakember, aki hozzátette, hogy gyakran volt tanúja olyan megmosolyogató helyzetnek, amikor a vajúdó anyuka nyugtatgatta az izguló kispapát.

U. G.

Jonathán nőket fűrészel



Nőket darabol, medence mélyéről szabadul és önmagát lebegteti Nagy Jonathán, a 17 éves bűvész. A fiú álma, hogy a legközelebbi, olaszországi bűvész-világbajnokságra kijusson, és onnan lehetőleg győztesként térjen haza.

Jonathán szerint a bűvészetből manapság meg lehet élni, igaz, a pályán való elindulás komoly anyagi ráfordítást igényel. – A kellemes nem olcsók. Egyetlen pakli kártya hatezer forintba kerül, ami csak annyiban különbözik a néhány száz forintos normál kártyától,

hogy vékonyabbak a lapjai és könnyebben kezelhető – mondta Jonathán, akinek párja egyben munkatársa is. A szokásos darabolós trükk mellett most egy olyan mutatványra készülnek, amelyben hét perc alatt hússzor öltöznek át.

KrK

Kettőszázhatvanhat hektárnyi India Somogyban Krisna-völgyi hétköznapiak



Fotó: Máté Krisztián

Másfél évtizede egy csöppnyi India költözött a kis somogyi falu határába: a Somogyvamos mellett fekvő Krisna-völgy. Lapunk a krisnások szentélyében járt, ahol betekintést nyerhetett az ősi vallás gyakorlóinak mindennapjaiba és megtudtuk, hogyan lesz egy Gábor nevű fiatalemberből Guna-Grahi Dás, vagyis „Krisna mindenkiben a jót látja”.

– Az akkori polgármester azt mondta: aki ide egy téglát egyszer letesz, azt biztosan nem viszi el. Hát valahogy így kezdődött – mesélte a templom előtt állva Hosszú Zoltán, a krisnások médiareferense. Első hallásra kissé meglepő lehet a titulus, de az ősi indiai vallás követői nem akarnak teljesen elzárkózni a külvilágtól, szívesen megmutatják bárkinek az életüket. – Évente húszezer vendéget és nyolcezer szerzetest fogadunk. Sok falusi él abból, hogy nekik ad ki szobákat. Külön iparág szakosodott erre az elmúlt másfél évtizedben.

A templom elé egy hosszú út vezetett a Krisna-völgy bejáratától, ahol egy sorompó és egy kis épület áll. A „portás” – habár nem tudott érkezésünkről – kedvesen fogad, majd végighajtunk a völgyön. Kétoldalt szentélyek, szobrok, pavilonok, kis medencék, szökőkutak tarkítják a gyönyörű gyept. – A templom kívülről hagyományos, de belülről az indiai kultúra elemeit viseli magán. Nem akartunk tájidegen, teljes egészében indiai épületet a somogyi

lankák közé – mondja Zoltán, majd a cipőnk levéve, belépünk a szentélybe. Itt végzi mindennap reggel fél ötkor lelki gyakorlatát a völgyben lakó 130 szerzetes. A Krisna vallás a hinduizmusból gyökerezik, a nyugati világban pedig Ő Isteni Kegyelme, Abhay Charanaravinda Bhaktivedanta Swami Prabhupada kezdte el terjeszteni a hatvanas-hetvenes években. Hazánkban húsz-ezernél is több követője van.

A Krisna-völgyi szerzetesek teljesen átlagos családi házakban laknak, a legtöbben családosak. – Ott van az iskolánk, jelenleg húsz gyerek jár oda – mutat a távolba, a templomból visszaérkezve kísérőnk. A szerzetesek házainak kertjében sok helyen autó is parkol, bár ezt nagyon ritkán használják, hiszen a Krisna-völgy nemcsak szent hely, de egyben biofarm is. – A 266 hektáron 380 ezer fa van. Zöldségből és gyümölcsből önellátóak vagyunk, gabonából hétszeres, mézből tízszeres a túltermelés. Az autók a modern élet részei, gyakran elkerülhetetlen a használatuk, de itt a völgyben inkább gya-

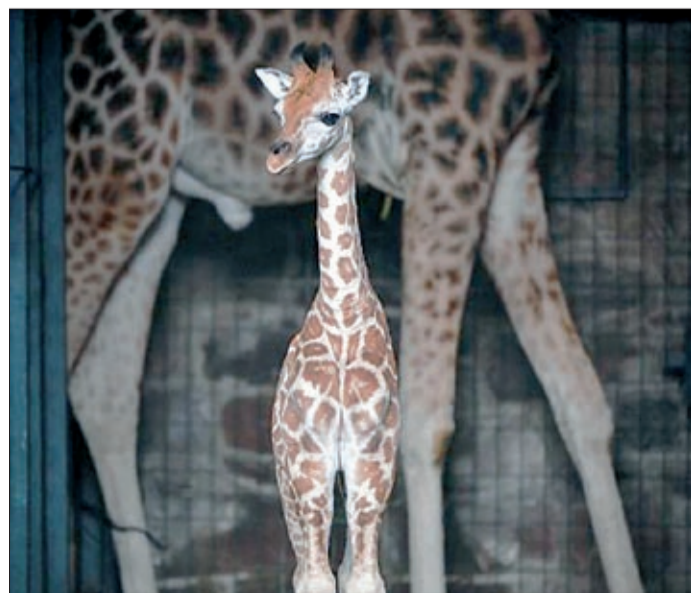
log, biciklivel, esetleg ökrös szekéren közlekedünk.

Már éppen készülődnének, mikor egy száriba öltözött fiatalember lép hozzánk, felajánlva segítségét. Kiderül, hogy szerzetes. – Várj, leírom neked a nevem, úgy egyszerűbb lesz – mondja a bemutatkozás után. „Guna-Grahi Dás” – olvasom vissza a füzetemből, ő pedig elmagyarázza, hogy ez annyit tesz: „Krisna mindenkiben a jót látja.” Azt is elárulja, hogy eredetileg Gábornak hívták, az új nevét pedig lelki tanítómesterétől kapta. – Négy év lelki gyakorlat után ért ez a megtiszteltetés, ennek már tizenhárom éve. Tíz éve költöztem ide. A feleségemmel élek, de gyermekünk még nincs – mondja és hozzátesszi: a keresztény rózsafüzérhez hasonlóan nekik is van egy „olvasójuk”. Ezen Hare-Krisna-mantrát kell imádkozniuk, legalább tizenhat körön keresztül. A szerzeteseket többéves lelki gyakorlat után (ennek hossza mindenkinél változó) avatják fel, ilyenkor a jelölt fogadalmat tesz.

Végtelen nyugalom és szeretet lengi be az egész Krisna-völgyet, de akármilyen készségesen is vezettek minket körbe és mutattak meg mindent, az igazi titokra mégsem sikerült rájöttünk. Ehhez talán többéves lelki gyakorlat lenne szükséges.

Hunyadi Áron

A neten találtak párt



Rotschild-zsiráfébéi született a chesteri állatkertben. A szülők gondos internetes keresőprogram segítségével találtak egymásra. – A kansziráfunk, Thorn adatait egy internetes nyilvántartásba vittük fel, és némi kutatás után találtunk neki megfelelő párt Dagmar személyében – mesélt a sikeres zsiráfászról Lizzie Bowen, a chesteri állatkert zsiráfgondozója. A nász sikeres volt és a napokban megszületett a zsiráfébéi, aki kétméteres magasságával azonnal elkápráztatta a látogatókat.

vv

Lendvai Ildikó és Pörzse Sándor pofonja Véresre verés, vagy tockos?

Elmarasztalta a bíróság Lendvai Ildikó korábbi MSZP-elnököt, amiért még 2009 novemberében azt állította: az azóta jobbkios képviselővé vált Pörzse Sándor véresre verte Szigetmonostor alpolgármesterét. Lendvait hatszázezer forint nem vagyoni kártérítés megfizetésére és egy bocsánatkérő levél írására kötelezték.

– Három éve egy szigetmonostori étteremben szóváltásba keveredett a helyi alpolgármester asztaltársasága Pörzse Sándoréval, aki a végén megpofozta előbbi – mondja lapunknak Lendvai Ildikó akkori MSZP-elnök. – Erről hírt adott az MTI is, én beszéltem az illetővel és egy sajtótájékoztatón magam is felhívtam az esetre a figyelmet. Talán kissé erősen fogalmaztam, de a véleményemet fenntartom – mondta Lendvai.

A szocialista politikus azt mondja, a pofonról orvosi látélet is van, a bíróság csupán a „véresre verés” kifejezést kifogásolta. Kérdésünkre, hogy bocsánatot kér-e Pörzsetől, a képviselő asszony azt mondta: – Megírom neki a levelet, amiben leírom a tényeket és azt, hogy sajnálom, ha túl erősen fejeztem ki magam.

– A helyében én is magyarázkodnék – reagált Lendvai szavaira Pörzse Sándor, aki a kérdéses időpontban még műsorvezető volt, azóta pedig a Jobbik parlamenti képviselője. – Úgy emlékszem, az étteremben többen is provokáltak, részegek voltak. A végén valóban adtam az alpolgármesternek egy

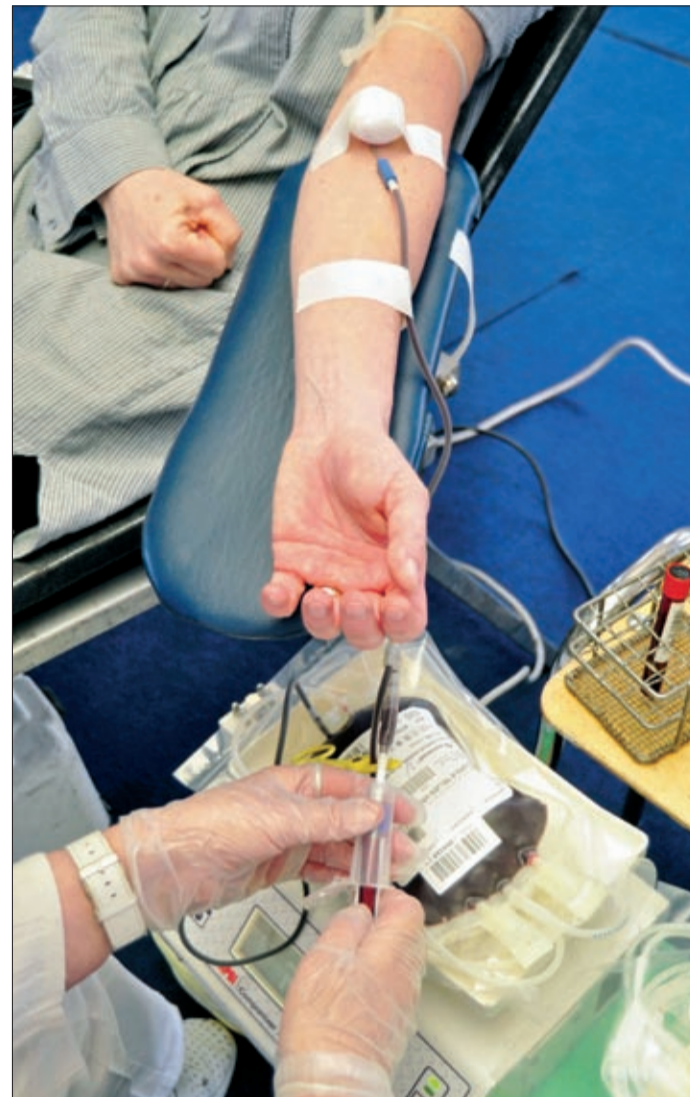


tockost, amit már megbántam. Az általuk említett orvosi leletben pedig az szerepel: a

száján belül duzzanat keletkezett – tette hozzá a képviselő, aki azon gondolkodik, hogy

jótekonysági célokra ajánlja fel a neki megítélt összeget.
Hunyadi Áron

Miért kell vért adni, ha nincs hiány?



Jelenleg nincs vérhiány az országban. Noha a nagy mennyiségű vér tárolása néhol problémákat okozhat, egyre több véradásra szólító felhívás látható, olvasható. Sokak szerint a vérhiánnyal riogatók csak felesleges hisztériakeltés.

– Általában valós az igény, de a kontrollálatlan és ellenőrzés, illetve visszajelzés nélküli felhívás lehet indokolatlan mértékű is, ezért ilyenkor leghelyesebb az

adott területen működő vérellátónál tájékozódni – mondja Kalász László, az Országos Vérellátó Szolgálat Középmagyarországi régióigazgatója. – Az, hogy nincs vérhiány, valóban azt jelenti, hogy sürgős, életmentő beavatkozásokhoz még a szűkösebb időszakokban is rendelkezésre állnak a vérkészítmények. A hirtelen bejövő nagy mennyiség esetén viszont egyes helyeken problémát jelenthet a készítmények elhelyezése.

KT

EU: Fejenként 6000 forintból felszámolható a szegénység

Már tervezik Brüsszelben a 2014-ben induló uniós költségvetési ciklus sarokszámait. A rendelkezésre álló milliárdos költségvetésből 2,5 milliárd euró (700 milliárd forint) jutna a szegénység felszámolására. A brüsszeli statisztikák szerint az EU-ban 116 millió ember él a létminimum alatt, tehát nagyjából hatezer forint jut egy nélkülözőre.

Andor László magyar EU-biztos az Európai Segélyalap a Legszegényebbeknek program kapcsán kijelentette: – Az alap kifejezi, hogy Európa szolidáris a leggyengébbekkel is, azokkal, akiket a legsúlyosabban érintett a gazdasági és a társadalmi válság.

Ha utánaszámolunk, kiderül: fejenként alig huszonegy



euró, vagyis hatezer forint jutna egy-egy nélkülözőre. – Ebből nyilvánvalóan nem lehet felszámolni a szegénységet, de még annak a 40 millió embernek is szűkös ez a forrás, akiknek még kétnaponta sem kerül hús az asztalára –

mondja Körösi István, az MTA tudományos főmunkatársa. – Ennek ellenére törekedni kell rá, hogy a 2014-ben kezdődő költségvetési ciklusban minél több forrást tudjunk lehívni, akár ebből az alapról is.

H. Á.

Pippa elkelt



Pippa Middleton, Cathrine hercegnő kishúga párra lelt egy 37 éves befektetési bankár személyében. A közelmúltban több olyan fotó is készült, amin a 29 éves Pippa új kedvesével

mutakozik, kéz a kézben sétálnak, vagy éppen az angol elit körök számára fenntartott klubokban vacsoráznak. A szerencsés férfit James Matthews-nak hívják. Bár a kapcsolat még

friss, Matthews valósággal rajong Pippa Middletonért, legalábbis egy közeli ismerősük szerint, aki úgy látja, valóban összeillő pár ők ketten.

FeM

Ha szerelem, akkor csipkés bugyi



A legtöbb nő szekrényében lapul egy-egy olyan ruhadarab, amire valójában nem is volt szüksége, csak úgy megvette. Ha ez rendszeressé válik, el kell gondolkodni azon, hogy mi hiányzik az életünkben, mi az az úr, amit vásárlással próbálunk betölteni?

Kustánczi Lia ma már megnézi, mire költi a pénzét, és nem vásárol olyan holmit, amire nincs szüksége. – Mindenkinél van olyan, hogy egy kicsit elkapja a hév. Általában akkor vásárolok, amikor szerelmes vagyok. Olyankor örült fehérmű-vásárlásba kezdek. Ha rossz kedvem van, nem szeretek vásárolni, mert akkor úgy érzem, hogy semmi nem áll jól, és nincs is kedvem emberek közé menni. Otthon

vagyok, gyújtok egy gyertyát, bort iszom és közben megnézek egy jó filmet – magarázta lapunknak DJ Lia, aki, mióta a zenélés teszi ki a napjait, azóta nem nagyon jár plázákba vásárolgatni. – Rengeteget utazom külföldre, ha kint megtetszik valami, azt megveszem, de ahogy idősödik az ember, már inkább ár-érték arányban gondolkodik. Felesleges dolgokra nem adok ki pénzt.

Nagy Orsolya

Nincs ideje a férfiakra



Sallai Nóra még nem találta meg élete párját, de a JóbanRosszban Mónika nővére már vágyik az anyaszepré. A színésznő a heti több napot igénybe vevő forgatás mellett színházban és szinkronstúdióban is dolgozik, a magánéletre emiatt kevés ideje jut.

– Gyakran gondolok rá, hogy egyszer szülni szeretnék, de egyelőre nem találtam meg azt a férfit, akit megajándékozhatnék egy trónörökösrel. Kamaszkoromban azt terveztem, hogy 28 évesen világra hozom első csemetémet, de máshogy alakult az életem – mesélte

a színésznő. Nóra nem keresi az okokat, hogy miért él egyedül. Lapunknak bevallotta: ő maga sosem kezdeményezett még férfinál. – A férfiak feladata az udvarlás. Ha ők nem jönnek oda hozzám, én sem teszem meg az első lépéseket.

KrK

Havas Henrik: Peti a kedvencem, mégiscsak ő a fiú!

Az ország egyik legnagyobb megmondó embere Havas Henrik, aki az évtizedek során szinte az összes médiumnál megfordult, számos sikerkönyvet szerzett, egyetemen tanított, sőt, még filmben és sorozatban is szerepelt. A Heti Témának arról is mesélt, hogy ugyan rossz szülő volt, de most igyekszik jó nagypapa lenni. Kiderült az is, hogy neki köszönheti Puzsér Róbert a népszerűségét.

– Mit csinál mostanában?

– Egy könyvön dolgozom, ami a szeretőről szól. Mindenki másért lesz szerető. Az egyik nőt elhanyagolja a férje, a másik nem talál magának partnert, mert mindenkiben az apját keresi. Vannak nők, akik menekülnek a zsarnok férjüktől. Az interjúalanyra és a szereplőkre ugyanakkor nem lehet majd ráismerni. Nem csoda: ketten is a parlamentben dolgoznak, és politikusok szeretői.

– Ön nagy megmondó ember hírében áll, mégsem láttuk még egyetlen tehetségkutató zsűrijében sem.

– Pedig volt már ilyen felkérés. Puzsér Róbert helyén lettem volna a Csillag Születikben – ha elvállalom. A zsűritagokat is ugyanúgy castingolják, mint a szereplőket.

– Keveset tudni a magánéletéről. Milyen nagypapa Havas Henrik?

– A fiainak két lánya van. Az egyiknek, Petrának nemrég



volt a 17. születésnapja. A kisebbik, Kinga tizennégy éves. A mamájuk sajnos meghalt, az anyai nagyszülőknél és a nagynéninél nevelkednek. Sok mindenben nem értek egyet velük, és nem jó a kap-

csolatunk, mert én máshogy képelem a gyerekek nevelését és taníttatását, mint ők. A lányomnak is két gyermeke van: Zsófi 8, Peti 3 éves. Peti a nagy kedvenc, hiszen három lány mellett mégiscsak

ő a fiú. Sajnos nagyon rossz apa voltam, alig töltöttem időt a gyerekeimmel. Ezt nem lehet az unokákkal bepótolni, hiszen az egészen más világ. Mindenre rá tudnak venni.

Hunyadi Áron

Vitray Tamás: Nem én választottam a tévét!

Vitray Tamás betöltötte a nyolcvanadik életévét, de a televíziózás iránti szenvedélye az évek során sem csillapodott. Lapunknak bevallotta: a sporton kívül igazán már nem nagyon néz tévéműsorokat.

– Nemrég töltötte be a nyolcvanadik életévét. Számot vetett az elmúlt évekről?

– Azzal foglalkozik az ember, ami még előtte van, ami volt, azzal már kevésbé. Itt a Digi Sportnál jól érzem magam, alighanem ez lesz az utolsó munkahelyem.

– A kora ellenére kitűnő formában van.

– A televízió kivül nincs káros szenvedélyem, nem iszom, nem dohányzom. Szerencsém van, mint ahogy az életben sokszor volt, nem vagyok beteges alkat, és fontos elmondanom, hogy a feleségem is vigyáz rám.

– Nem bánta meg, hogy a televíziózást választotta, hi-



szen elég sok árnyoldala is van?

– Ő választott engem, nem én őt. Sosem kerültem volna tán a közelébe, ha nincs az a bizonyos telefonhívás. Másfél éve dolgoztam a Magyar Rádió angol nyelvű adásánál, amikor megcsörrent a telefon, valaki Herskovits elvtársat vagy Vitray elvtársat kereste. Mondtam, hogy én vagyok az utóbbi, így kerültem a kamera elé, mert amerikai atléták jöttek Budapestre, és kellett valaki, aki interjúkat készít velük. Ha Herskovits ül a telefonnál, lehet, hogy ma vele beszélgetne.

– Családja hogyan viselte a tévés életmódot?

– Aki tévéshez megy hozzá, annak tudomásul kell vennie, hogy ez egy másfajta világ. Legszívesebben az ágyamat is bevitettem volna a televízióba, annyira imádtam ott lenni. Akik a tévét csinálták, mind mániások voltak.

Nagy

Aranymúmiától energikus Kautzky Armand

Kautzky Armand élete gyökeresen megváltozott az utóbbi időben. A felesége, Adrienn hatására a színész és gyermekeik, a 11 éves Armand és a 9 esztendő Lucía is áttért a bioéletmódra. A családanya először úgy döntött: gyógyszerek nélkül kúrálja a családot, majd a konyhából száműzte a cukrot és a fehér lisztet. Helyettük, amennyire csak lehet, bioalapanyagokat használ a sütéshez-főzéshez.

Kérdésünkre, hogy okozott-e nehézséget a család számára a bioéletre való áttérés, Kautzky Armand azt felelte, egyáltalán nem. – Majdhogynem azt mondhatom, még anyagilag sem megterhelőbb ez a fajta életvitel, hiszen, ha összeadjuk, mennyi fölösleges és káros dologra – legyen az édesség vagy nassolnivaló – adunk ki pénzt, tulajdonképpen ugyanott vagyunk, mintha a jó minőségű élelmiszerre költénénk. Időben több ezeknek a beszerzése, de megéri, mert csak egy szervezetünk van – fejtette ki Kautzky Armand.



– Nálunk a gyerekek este olajos lábmasszázst kapnak, és családi program lett a természetes alapanyagokból való közös főzés és sütés. Ilyen influenzás időszakban nélkülözhetetlen, hogy tudjuk, mivel segíthetünk nekik. Most például egy, az Altáj

hegységből származó hatóanyaggal, az aranymúmióval is ismerkedünk, ami segít abban, hogy az immunrendszerünk fel tudja venni a küzdelmet a vírusokkal szemben – számolt be Armand, aki nemrég hallott először arról az ősi csodaszerről, amelyet

az ottaniak a hegyek könnyének is neveznek. – Amióta szedem, jobban koncentrálok, könnyebben tanulom a szerepeket, és a memóriám olyan, mint a pályám elején. Összességében sokkal energikusabb vagyok!

Fodor Erika

Az eddigi legjobb James Bond?

Már fut a mozikban a legújabb James Bond-film, a Skyfall. A főhősnek ismét Stohl András kölcsönözte a hangját. A színész lapunknak elárulta: ő is szívesen belebújna a híres kém szerepébe, mert Bond igazi férfias jelenség.

A 007-es ügynököt játszó Daniel Craig az októberi Vanity Fairnak adott interjújában többek közt arról a felelősségről is beszélt, ami James Bond karakterével együtt jár. – 007-es ügynöknek lenni olyan felelősséggel jár, mint egy kis ország irányítása – magyarázta Daniel Craig. Stohl András, James

Bond magyar hangja gyerekkora óta imádja a szupertitikos kémet.

– Mindig is nagyon szerettem a Bond-filmeket, gyerekként bírtam ezeket a modern kémköttyűket, és imádom Aston Martint is – magyarázta Stohl András, akinek tetszik Daniel Craig alakítása. – Szerintem Daniel Craig az eddigi legjobb James Bond-karakter – mondta a színész, akinek, ha lehetősége lenne rá, nagyon szívesen alakítaná a 007-est. – Általában a férfiak rajonganak a Bond-filmekért, mert nagyon pasis. Igazi férfias karakter, szívesen eljátszanám.

Nagy Orsolya



Mágia a vállalati bulin



A legtöbb cég rendez bulit, csapatépítő tréninget dolgozóinak számára, s ma már egyre népszerűbb ezekre a programokra jövődömondókat hívni. Szatmári Nóra, az ezzel foglalkozó cég vezetője szerint a jóskok csak segíteni, utat mutatni próbálnak.

– Feladatunk nem az emberek életének befolyásolása, hanem a hibák feltárása, rámutatás a problémák gyökerére, a megoldó kulcs feltárása, amelynek segítségével eldönthető, módosít-e életén a kíváncsiskodó, rálép-e a változás útjára. Kártyajóslás, asztrológia, tenyérjóslás, kristályjóslás, számmisztika, asztrokerék, kelta fajóslás,

görög jósdák, kristálykerék, háromszín jóslás, az egészségprogramok közül az aurafotózás, aromaterápia, íriszdiagnosztika, kristályterápia, aurasoma a legkedveltebbek, a személyiséganalízis terén pedig a grafológia, rajzteszt, arc- és névelemzés – sorolta a programfelelős, aki szerint az elmúlt években egyre nagyobb az igény az ilyen

programelemekre. Ebben a közegben programszolgáltatóként a lehető legkomolyabban ügyelnek arra, hogy a kollégák ne tudhassák meg egymás legféltettebb titkait. De a főnök már próbálkozott náluk. – Egy alkalommal, ahol grafológiát és rajzelemzést végeztem, a cég egyik vezetője megkeresett, és udvariasan, de erőteljesen célzott arra, hogy az írásokat és rajzokat tartsam meg, és egy másik időpontban beszéljünk át a kollégák bajait, hibáit, erősségeit. Nemet mondtam.

szd

Copy Con tudja, hol bújik az ördög

Copy Con szórakoztatni akar, de úgy, hogy közben értelmes dolgokról énekel. A raggie zenész szerint a feketékre jellemző hangszínét akár egy előző életből is hozhatta.

– Hisz a lélekvándorlásban?

– Igen, én már életek óta jövök, megyek.

– Azért kérdeztem, mert az magyarázat lehetne a különleges hangjára.

– Lehet, hogy már voltam fekete férfi – vagy nő. Lehet, hogy mindegyik életemben

gyűjtöttem egy hangot, és most előszedtem, hogy elterhessek az átlagtól.

– Ha valaki most szeretne megismerkedni a zenéjével, melyik dallal kezdje?

– Mondjuk a Babylonnal. Felhívja a figyelmet, hogy hol bújik el az ördög, és ha egyé válunk a rohanó

világgal, a gyerekektől ne várjunk többet, mint hogy valahogy felnőnek az utcán, és fogy a tiszteletük a szüleik iránt. A nők elférfiasodtak, már nemcsak a háztartás és a gyereknevelés a dolguk, felborult a világrendszer. Az lenne a jó, ha mindenki tenné a dolgát, és nemcsak a materiális világot hajtaná. Ott kezdődik Babylon, amikor mindenki mindig többet akar.

szd



Mesterfokú tornászbajnokság

Böcögő Dorina és Makra Noémi is bajnok

November harmadik hetében, 1989, 1994 és 2011 után ismét Békéscsabán rendezték meg a mesterfokú tornász- és gumiasztal-bajnokságot, amelyre az ország legjobbjai jöttek el. A rendezvényt megtisztelte jelenlétével Berki Krisztián londoni olimpiai bajnokunk is.

A kétnapos rendezvényt a sportcsarnokban Kiss Tibor alpolgármester nyitotta meg, megjegyezve, hogy az Előre centenáriumi év kiemelkedő eseménye a mesterfokú tornászbajnokság (a tornaklub ugyanis korábban az Előre szakosztálya volt). A rendezvényen felidéztek a közelmúltban elhunyt, békéscsabai születésű mexikói olimpián, Kis Tóth Sándor emlékét is.

Pár percre a bajnokság mindkét napján a sportcsarnokba költözött az olimpiák hangulata, az első napon kivétlenül Berki Krisztián olimpiai döntős löngésgyakorlatát láthattuk, a második napon pedig Ónodi Henrietta húsz évvel ezelőtti, barcelonai bajnoki ugrását. A gyakorlatokat a sportcsarnokban most is kitűző taps kísérte, amikor pedig felhangzott a Himnusz, a közönséget ugyanolyan büszkeséggel töltötte el, mint annak idején. A második napon a kisfilm után pár pillanatra Heni edzői, Unyatinszki Mihály és Unyatinszkiné Karakas Júlia kerültek a középpontba, ugyanis a verseny keretében vehették át

a Békés Megye Tornasportjáért kitüntetését.

A Buda-Cash Kupa Mesterfokú Tornász- és Gumiasztal-bajnokság mindkét napján szinte megtelt a sportcsarnok, ami részben a rangos viadalmak, részben a csabai tornászoknak volt köszönhető. A Békéscsabai Torna Club versenyzői igen

eredményesen szerepeltek, az első napon Böcögő Dorina felemás korláton első, ugrásban a harmadik lett. Makra Noémi felemás korláton a dobogó második fokára állhatott, Lónai Hajnalka ugrásban az ötödik helyen végzett. A második napon, gerendán Makra Noémi lett az első, Böcögő Dorina a második, Eke Beáta a harmadik, talajon Böcögő Dorina az első, Makra Noémi a második, Eke Beáta pedig a hatodik helyen végzett.

M. E.



Böcögő Dorinának Berki Krisztián is gratulált

Ötmillió gyermeksportra

Samsung-termékek egyesületeknek, óvodáknak



A kiemelt sportegyesületek és az óvodák is részesültek az adományból

Ötmillió forint értékű adományt kaptak nemrégiben a város házában a Samsung Electronics Magyar Zrt. képviselőitől a gyermeksporttal foglalkozó kiemelt sportegyesületek, a Csabagyöngye Kulturális Központ és a békéscsabai óvodák. A cég a Smart Sport a Gyermekért program keretében országosan százmillió forint értékben ad Samsung-termékeket a gyermeksport támogatására.

A Samsung Electronics Magyar Zrt. „Smart Sport a Gyermekért” elnevezéssel még a nyáron indított kampányt a helyi gyermeksport támogatása érdekében. Ennek részleteit Dreiszker Péter, a Samsung marketingmenedzsere mondta el.

– A Samsung az olimpiai mozgalom elkötelezett támogatója, Magyarországon ennek jegyében hívtuk életre – a nemzetközi Hope Relay program keretében – a „Smart Sport a Gyermekért” kam-

pányt. A program lényege az volt, hogy a gyermekek és a sportot szeretők részvételével smart kilométereket lehetett gyűjteni okos telefonra letöltött alkalmazásokon keresztül. A Samsung felajánlotta, hogy ezeknek a kilométereknek a függvényében 100 millió forint értékben ad termékeket a gyermeksport támogatására – mondta Dreiszker Péter, majd hozzátette, hogy Békéscsabára ötmillió adománnyal érkeztek.

– Hálásak vagyunk minden adományért, ami a gyermekekhez, a sporthoz kötődik, vagy a városban élőknek valamilyen módon segíti. Köszönnet mindazoknak, aki hozzásegítették a várost ehhez az adományhoz – mondta Hanó Miklós alpolgármester.

Az ötmillió adományból Békéscsabán a kiemelt sportegyesületek, a Csabagyöngye Kulturális Központ és a békéscsabai óvodák részesültek. Az óvodák digitális fényképezőgépet, a sportegyesületek hűtőgépet, televíziót, notebookot vagy egyéb műszaki cikkeket kaptak, amelyeket a Samsung képviselőitől, Dreiszker Péterrel és Sztrakovics Péterrel vehettek át.

Mikóczy Erika

Áldozatvédelmi konferencia

Lelki betegségek és bántalmazás

A Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ és a Békés Megyei Áldozatvédelmi és Bűnmegelőzési Közhasznú Egyesület tizedik konferenciáját rendezte meg a városháza dísztermében a közelmúltban.

Zsankó László, a megyei áldozatvédelmi és bűnmegelőzési közhasznú egyesület elnöke köszöntötte a jelenlévőket, majd Szabóné dr. Kállai Klára nyitotta meg az eseményt.

Az első előadó Sziczsek Margit szakpszichológus, főiskolai docens volt, aki a pszichiátriai betegségek szűkebb és tágabb környezetre gyakorolt hatásairól, illetve a segítő módszerekről beszélt. Sorra vette a különböző személyiségzavarokat, lelki eredetű betegségeket, s tanácsokat



Sziczsek Margit a lelki eredetű betegségekről beszélt

is adott arra vonatkozóan, miként kell bánni az ilyen problémákkal küzdő emberekkel.

– A '80-as, '90-es években a gyermekbántalmazások száma a kétszeresére nőtt, míg az elhanyagolás meg háromszorozódott. Ugyancsak döbbenetes adat, hogy hazánkban hetente egy nő, havonta pedig egy gyermek esik áldozatul a családon belüli erőszaknak – mindez már

dr. Kolozsi Anita gyermekorvos előadásából derült ki. A szakember arra is felhívta a figyelmet, hogy minden feltárt esetre huszonöt „titokban maradt” jut. Jelenleg 200 ezer veszélyeztetett gyermek szerepel a regisztrációban, ám ennek többszöröse élhet közöttünk. Mindennek oka pedig az, hogy a családon belüli erőszak még ma is tabutéma a társadalomban.

Gajdács Emese

Különleges emberek a Centerben

Az autizmus napja örömteli percekkel

Az autista gyermekek szülei gyakran felteszik maguknak a kérdést, hogy miért van a másság? A szakirodalom, a szakemberek rövid válasza erre, hogy ez genetika. Megnyugvás a szülőknek, hogy a különös gyermekek fejleszthetők és belőlük különleges felnőttek válhatnak. Az Aut-Pont Alapítvány kilencedik alkalommal szervezte meg az autizmus napját a Csaba Centerben, ahol sok különleges emberrel találkozhattunk.

– November kilencedikén, a kilencedik rendezvényünkön, az Aut-Pont Alapítvány vezetőjeként legalább kilenc okom lenne arra, hogy aggodjok a szolgáltatásaink és az autista gyermeket nevelő családok jövőjéért, de a mai nap az öröme. Kívánom,



Az egyik különdíjas, Martincsek Csaba a polgármesterrel

hogy ezen a gyönyörű napon találjon mindenki legalább kilenc olyan dolgot, amitől remek lesz a hangulata – mondta az alapítvány kuratóriumának elnöke, Szántó Tamás.

Vantara Gyula polgármester egy örömhírral járult hozzá a jó hangulathoz, bejelen-

tette, hogy az EMMI közlése szerint az Aut-Pont 6,8 milliós támogatást kapott.

– Aki autista, az más perspektívából látja a világot, másképpen értelmezi a hangokat, másképpen reagál az érintésre. Ők a saját világukban élnek, ahová nehéz belepni, de életük ugyanolyan értékes és értelmes, mint mindnyájunké – mondta a polgármester, és hozzátette, fontos, hogy az autizmussal élőkkel a nekik megfelelő formában érintkezzünk.

Az autizmus napja különleges volt, az Alma együttesel, az Azt hiszem, ő különleges című rajzpályázat kiállításával, autizmussal élő fellépőkkel. Több mint kilenc dolognak örülhettünk azon a napon a Csaba Centerben.

M. Erika



Vállaljuk terménydaralók, szivattyúk javítását, villanymotorok tekeréscsere, sürgős esetben 48 órán belül.

Villanymotorokat veszek állapottól függetlenül 140 Ft/kg-os áron.



Sztator Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353 és 70/ 223-5474

facebook

Kövessé híreinket, felhívásainkat és játékainkat a facebookon is! Klubtagságunk folyamatosan bővül, Ön is csatlakozzon hozzánk, és népszerűsítse oldalunkat ismerősei körében!

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat tulajdonában lévő Békéscsaba, Dózsa György út 7. III. 17., 18., 19. szám alatti ifjúsági garzon lakóegységben történő elhelyezésre

A Dózsa György úti ifjúsági garzonház kétszintes, a pályázható garzonlakás alapterülete 30 m², összkomfortos, amely a következő helyiségekből áll: egy szoba, konyha, fürdőszoba (WC-vel). A lakóegységek bérbeadása nem szociális rászorultság alapján történik.

A pályázat elbírálásánál előnyben részesülnek azok a párok, akik:

- legalább 5 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkeznek és ténylegesen a bejelentett lakásban laknak,
- felsőfokú (egyetemi vagy főiskolai) végzettségűek,
- készpénzzel, lakás-előtakarékossággal vagy építési telekkel rendelkeznek.

A pályázat benyújtásának határideje: 2012. december 03. 12.00 óra (A határidőn túl benyújtott pályázat érvénytelen.)

A pályázat benyújtásának helye: Polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztály, Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. II. 9-es irodában

A pályázat benyújtásához szükséges formanyomtatvány a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztályán igényelhető és a www.bekescsaba.hu honlapról is letölthető.

Bővebb felvilágosítás a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztályán kérhető (telefonszám: 452-252/4019-es mellék).

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő Békéscsaba, Erzsébet Lakópark 42., 52. szám alatti költségtérítéssel lakóházakban történő elhelyezésre

A lakóházak 60 m² alapterületű, összkomfortos, egyedi fogyasztásmérőkkel felszerelt lakóegységek, amelyek a következő helyiségekből állnak: kettő szoba, előszoba, nappali étkezővel, konyha, kamra, fürdőszoba,

WC, valamint fedett tornác. A lakóházat – kerítéssel határolt – kert övezi.

A pályázat benyújtásának határideje: 2012. december 3. 12 óra (A határidőn túl benyújtott pályázat érvénytelen.)

A pályázat benyújtásának helye: Polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztály, Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. II. 9-es iroda.

A pályázat benyújtásához szükséges formanyom-

tatvány a szociálpolitikai osztályon igényelhető vagy a www.bekescsaba.hu honlapról letölthető.

A pályázat elbírálásának várható időpontja: a bizottság 2012. december havi ülése.

A pályázókat az elbírálás eredményéről írásban értesítjük.

Bővebb felvilágosítás a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztályán kérhető. Telefonszám: 452-252/4019-es mellék.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat tulajdonában lévő „Felkelő Nap Háza” Ifjúsági Garzonház Békéscsaba, Fővényes u. 1/2. IV. 30. szám alatti lakóegységében történő elhelyezésre

A Fővényes utcai ifjúsági garzonház hatszintes épületében (földszint + négy emelet + tetőtér) a garzonlakások átlagos alapterülete 40 m². A lakások a következő

helyiségekből állnak: nappali, hálószoba, fürdőszoba, konyha, kamra, WC.

Az ifjúsági garzonházi lakóegység bérleti jogának elnyerésére a 35 év alatti házaspárok/élettársak nyújthatják be pályázatukat.

A pályázat benyújtásának határideje: 2012. december 3. 12 óra (A határidőn túl benyújtott pályázat érvénytelen.)

A pályázat benyújtásának helye: Polgármesteri hi-

vatal szociálpolitikai osztály, Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. II. 9-es iroda.

A pályázat benyújtásához szükséges formanyomtatvány a szociálpolitikai osztályon igényelhető vagy a www.bekescsaba.hu honlapról letölthető.

Bővebb felvilágosítás a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osztályán kérhető. Telefonszám: 452-252/4019-es mellék.

Vámos Miklós az Ibsenben

A Szitakötő a barátság és a nemzedék regénye

A Kortárs magyar írók sorozat vendége november tizenkettedikén Vámos Miklós író, ismert televíziós műsorvezető, forgatókönyvíró, dramaturg, újságíró, műfordító volt, akivel dr. Elek Tibor irodalomtörténész beszélgetett a József Attila-díjas szerző Szitakötő – Nemzedékünk regénye című új kötetéről az Ibsen stúdiószínházban.



Dr. Elek Tibor és Vámos Miklós

Vámos Miklósnak eddig közel harmincöt kötete jelent meg, s most Békéscsabán Szitakötő című művét ismerhettük meg, amely Békéscsaba megyei hőseket mutat be, Békéscsaba megyei helyszíneken (Békéscsabán, Gyulán, Orosházán, Szarvason, Gyomán).

– Az ötvenes években született, ma ötvenes nemzedékről szól a könyv. Ez a generáció a hatvanas, hetvenes években volt fiatal; végigélte a szocializmus kemény és puha korszakát... Mind egyik nemzedék az előtte levőkre mutogat: mondván,

az volt az igazi „nagy generáció”... Nyolc főhősöm közül hat Békéscsaba megyei. Kíváncsi voltam, hogy vajon mire viszi, mire vitte a mai világban ez a generáció. Az „örök” fogalma is átalakul mai rohanó világunkban, amelyben mi magunk is változunk. A regény a jövőben végződik, 2026-ban – tudtuk meg Vámos Miklóstól. A szerzőt a színpadon dr. Elek Tibor irodalomtörténész azzal fogadta, hogy őt nem kell bemutatni, hiszen többször járt már Békéscsabán,

megismerhette a helyi közönség az igen népszerű Apák könyve és a Márkez meg én című műveket is.

Az irodalmi esten szó volt Vámos Miklós korábbi műveiről is, de a 430 oldalas Szitakötő volt a főszerep, amelyen mintegy vezérfonalként végigvezet minket a szita és a szitakötő szimbóluma. A Zenga zének és a Félnóta folytatása a regény, de a Szitakötő ennél is tovább megy.

Vándor Andrea

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

fesztiválszínpad igénybevétele

A Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő fesztiválszínpadot pályázat benyújtásával bérletdíj-mentesen lehet igénybe venni a Békéscsaba közigazgatási területén tartandó turisztikai, kulturális, sport- és egyéb szabadidős rendezvények szervezéséhez, félévente összesen legfeljebb 20 rendezvénynapon.

A pályázóknak a naptári év első felére vonatkozó, 2013. január 1. és június 30. között

ti igényeket 2012. november 30-áig beérkezően kell a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportosztályára írásban eljuttatni. A döntés várható ideje: 2012. december 11.

A közművelődési, ifjúsági, oktatási és sportbizottság kedvező elbírálása esetén a használatba vétel során az igénylő a bérleti díj alól mentesül; a szállítás, felállítás, bontás költsége az igénybevevőt terheli.

A színpadra vonatkozó igény az erre a célra rend-

szerezített pályázati úrlapon nyújtható be. Pályázati úrlap személyesen Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Közművelődési Csoportjánál igényelhető (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.), illetve letölthető a www.bekescsaba.hu honlap Hírek menüpontjának Pályázati hírek oldaláról.

További információ kérhető a 06/66-452-252/2512-es telefonszámon, illetve a ptai@bekescsaba.hu e-mail címen.

www.csabaimerleg.hu

Romák-cigányok Békéscsabán

Katolikussá válásuk nem ment könnyen

A Csabára települt romák főként a görögkeleti egyház tagjai voltak. A katolikus plébánia alapításától (1750) a római katolikus egyházhoz akartak tartozni. Nincs adatunk arról, hogy más egyházi közösséghez közeledtek volna. A csabai katolikus egyházba való folyamatos belépésük cáfolja azt az országos közhitelment, hogy mindenütt a többségi vallást vették volna fel.

Katolikussá válásuk nem ment könnyen. Halottaikat beszentelte, gyermekeiket megkeresztelte az egyház, de a szülőket csak több mint fél évszázados folyamat

eredményeként, fokozatosan fogadta be katolikusnak. A kezdeti tartózkodás oka az volt, hogy a katolikussá fogadás súlyos szociális és karitatív kötelezettségeket rótt a plébániára is, amely a szegényebb közösségek közé tartozott. Az egyházi anyakönyv ősi lapjai a tisztelet jelzőit sem tagadták meg az arra méltóktól. Az 1788. évben keresztelt Rátz Györgynek, György és Erzsébet szülők fiának keresztelésekor az anyakönyv írója megjegyzi: „Tisztes cigány szülőktől származó.” Házassági bejegyzésekor is olvasható cigány vőlegényről: „Tisztes ifjú”.

A katolikus egyházhoz közeledésükben szerepet játszott az elhagyott hitnek és az új hitnek szinte teljes azonosága. Speciálisan: Szűz Mária, Jézus anyjának tisztelete, szentek tisztelete, búcsújárások, keresztvetés, szenteltvíz hintése stb.

A szlovák katolikusoknak az 1772. évtől történt szervezett, nagy betelepítése előtt a keresztelték mintegy tíz százaléka volt csabai, roma gyermek. A betelepítéssel együtt ugrásszerűen nőtt a cigányság létszáma is, a föld megmunkálására, időszakos kisegítő zsellérmunkára, házépítésben segéd munkásként

fogadták fel őket. Számuk meghaladhatta az ötvenet, de a százat akkor még nem érte el. A keresztelték anyakönyvében az 1832-1849 évek között a családok foglalkozását is feltüntették. Cigány származású családok esetében a foglalkozást általában állapotuk megjelölésével helyettesítették; „cigány, új-magyar”; 6 esetben zsellér és „cigány” olvasható róluk; 9 esetben a munka megjelölésére a hangász (zenész) szót használja az anyakönyv. A cigányzenészek szerepe Csabán már a XIX. században jelentős volt. (Folytatjuk) Bielek Gábor

A Százlábú a Szigethegységben



A Százlábú Egyesület a közelmúltban tartotta egynapos évadzáró bakancsos túráját az Erdélyi Szigethegységben. A hagyományokhoz híven az idén is a Sebes-Körös forrásvidékén található Révi-szorosba látogatott el a csapat. Sajnos az időjárás nem kedvezett a

programnak, de a jó hangulatot nem tudta tönkretenni az igencsak bő lére eresztett égi áldás. Legközelebbi nyílt programját február közepére szervezi az egyesület, amikor is egy hamisítatlan többnapos téli kirándulást és sítúrát szerveznek a mesés Hargitára.

Megújult a Lencsési iskola energetikai rendszere



A műszaki átadásal befejeződött a Szabó Pál Téri Általános Iskola épület-energetikai fejlesztése tárgyú projekt keretében a Lencsési Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény energetikai felújítása, amely része egy közel háromszázmillió forintos beruházásnak.

A Környezet és Energia Operatív Program keretében Békéscsaba 226 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyert arra a beruházásra, amelynek keretében épületenergetikai fejlesztést hajtanak végre.

A közel 300 millió forint összköltségű pályázat célja az volt, hogy az iskola épületének energiahatékonyságát, energiatakarékosságát fokozzák. A Lencsési lakótelep központjában fekvő, több mint harmincéves múlttal és hagyományokkal rendelkező, nyolc év-folyamos általános iskola épületének felújítása a tanév végén kezdődött, és a



kivitelezési munkák október 15-én fejeződtek be.

A projekt összköltsége 293 595 677 forint. Az Európai Uniótól, az Európai Unió Kohéziós Alapjának társfinanszírozásával elnyert támogatás összege 226 978 818 forint. A beruházás keretében az épületek hőtechnikai adottságait javították és a hővesztését csökkentették, sor került utólagos szigetelésre, nyílászárócserére is. Az intézmények fűtési, hűtési és használatimelegvíz-rendszereit is korszerűsítették a KEOP-5.3.0/A-09-2010-0064 azonosító számú Épületenergetikai fejlesztések című pályázat segítségével.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Vantara Gyula polgármester a beruházással kapcsolatban elmondta: – A korszerűsítés az üzemeltetési, fenntartási költségek csökkenését eredményezi, ami nemcsak a városnak, a fenntartónak jelent megtakarítást, de környezetvédelmi szempontból is előrelépés. A kisebb üzemeltetési költségek mellett a beruházás a hatékonyabb munkavégzést, tanulást is szolgálja, hiszen nő a komfortérzet az iskolában.

Az utólagos külső hőszigeteléssel ellátott szerkezeti elemek aránya 8,6-ról 100 százalékra nőtt, 569 ablakot cseréltek műanyagra, az üvegezett felület 1808-ról 1762 m²-re csökkent. 2 kazánt lecseréltek 2 VISSMANN VITOCROSSAL 200 kondenzációs melegvíz-kazánra, és beépítettek 263 új radiátort, valamint 60 energiatakarékos lámpatestet.

Városi karácsony új helyszínen



Napról napra halad az építkezés, szemünk előtt alakul át a belváros. Hamarosan a már megújult Andrassy úton áll mindenki karácsonyfája, ide várják az ünneplőket.

– Köszönjük a csabaiak eddigi türelmét, s kérjük a továbbiakban is fogadják megértéssel a kisebb-nagyobb kellemetlenséget, hiszen ez a nagyszabású beruházás mindannyiunk érdekét szolgálja – mondta Vantara Gyula polgármester.

Jelenleg a legfontosabb, hogy a kivitelező által vállalt és a város által is elvárt határidőre, tehát december elejére befejeződjön az Andrassy út felső szakaszának teljes burkolatépítése. Az Irányi utcai kereszteződéstől a gyors-

életteremig tartó területen lesz idén ugyanis felállítva a „mindenki karácsonyfája”, mert a városháza előtt zajló munkálatok miatt a szokásos helyen most nem lehet – tudtuk meg Tóthné Svecz Valériától.

A városfejlesztési kft. ügyvezetője elmondta, a növénykaszották felállítása után, idén már a beültetések is megkezdődhetnek, erre ad reményt a meteorológiai előrejelzés is. Ugyancsak az Andrassy út elején lévő útszakaszon épül három szökőkút, melyek alapzatai elkészültek,

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Ötévesek a hármas ikrek Lackó, Csabi és Zsombor a városházán

Öt évvel ezelőtt, novemberben ötfősre bővült a csabai Gyenge család, egy-egy perces eltéréssel megszületett Lackó, Csabi és Zsombor. Miután hazatértek a kórházból, Vantara Gyula polgármester Mozdony utcai otthonukban köszöntötte őket, most pedig, öt év elteltével az irodájában ajándékozta meg a családot.



A Gyenge család Vantara Gyula polgármester irodájában

Rövid ideig szokatlanul nagy nyüzsgés volt a polgármester irodájában az egyik novemberi délelőttön, amikor megérkeztek a Napsugár oviba járó hármas ikrek. Az első percekben édesapjuk, Gyenge László és édesanyjuk, Gyengéné Horváth Adrienn kezeibe kapaszkodva álltak Vantara Gyula mellett az öt éves nagyiúk, Lackó, Csabi és Zsombor. Pillanatokkal később azonban már az ajándékba kapott, névre szóló plüssoroszlánokkal játszottak, és kezdték felfedezni a szobát.

– Szerintem nincs több gondunk velük, mint másnak egy vagy két gyerekkel,

persze erről nincs tapasztalatunk. Az igazi fiús játékokat szeretik, kedvencük a lego, az építőköcska, az autó, a farkard és a lovacska – mondta az apuka, majd gyermekeire nézve hozzátette: nekünk itt van a jövőnk ebben a három gyerekben.

Vantara Gyula annak idején a legbékésebb babát, Csabit fogta a kezében. Kérésére a szülők elmondták, hogy most is Csabi a legnyugodtabb, de tulajdonképpen mindhárom fiú eleven és egészséges. Sokat vannak a szabad levegőn, időnként

Biharba kirándulnak. Csönd csak akkor van a házban, amikor a gyerekek alszanak vagy a nagyszülőknél vannak, akik ma is sokat segítenek Gyengééknek. A család most a ház bővítésére készül, hogy mire iskolások lesznek a fiúk, mindháromnak külön szobája legyen.

Vantara Gyula polgármester a fiúknak játékot, a családnak vásárlási utalványt és ajándékkosarat adott át, aztán a gyerekek az oviban folytatták az ünneplést csoporttársaikkal és három tortával.

Mikóczy Erika

Solymásztalálkozó Békéscsabán

Békéscsabán tartotta hagyományosnak mondható, Nemzetközi Solymásztalálkozóját és Szellemi Kulturális Örökség Találkozóját a közelmúltban a Magyar Solymász Egyesület. A résztvevők a Fenyves Hoteltől indultak solymászni, és az érdeklődő csoportoknak is ott mutatták be a solymászmadarakat egy rövid előadás keretén belül. A magyar solymászat 2010-ben felkerült a Szellemi Kulturális Örökségek Nemzeti Jegyzékébe, erről szintén tájékoztatást kaptak az érdeklődők.



Városi bál

A csabai báli szezon leg-elegánsabb és évek óta legsikeresebb rendezvénye a városi polgári bál, melyet jövő év január 12-én, szombaton este tartanak meg. A jótékonyági, egyben jeles társadalmi esemény helyszíne a Békéscsabai Jókai Színház Vigadója lesz. A bál bevételéből – az eddigi hagyományokhoz hűen – ezúttal is városunk egyik intézményét támogatják majd. A szervezés már zajlik, akik úgy döntenek, részt vesznek az eseményen, szándékukat mielőbb jelezzék! A bállal kapcsolatos információkról a 06-20/397-8570-es telefonszámon Cziczzeriné Ráduly Éva marketing-referenstől érdeklődhetnek.

Aranyfelhő



A Munkácsy Emlékházban a húsz éve Békéscsabán elhunyt nagyváradi énekművészre emlékezett utolsó tanítványa, Kolarovszki Sarolta és Banner Zoltán előadóművész, valamint a hálás közönség.

Az emlékestnek a nyolcvannégy esztendeje elhunyt

Tóth Árpád verscsokra alapján az Aranyfelhő címet adták a szervezők. Külön erre az alkalomra gyönyörű dalokkal érkezett Magda néni utolsó tanítványa, Kolarovszki Sarolta. Énekét zongorán Kovács Judit kísérte. A verseket Banner Zoltán adta elő

Vándor Andrea

Sztárok a díszbemutatón

A kőszívű ember fiai a Jókai színházban

Felkai Eszter, Hűvösvölgyi Ildikó, Fodor Zsóka és Jordán Tamás is részt vesz a Jókai színház következő díszbemutatóján: december 1-jén Jókai Mór A kőszívű ember fiai című regényének színpadi adaptációját viszi színre a teátrum Seregi Zoltán rendezésében. Ezt követően zenés állófogadáson találkozhat a közönség az előadás művészeivel, valamint a helyi szakmai és társadalmi élet kiemelkedő alakjaival.

A „Legyen a premier társadalmi esemény!” gondolat jegyében született meg a Jókai színház idei évadának új kezdeményezése, a díszbemutató. A teátrum egy



Felkai Eszter

olyan találkozási pont kíván lenni, ahol városunk, a megye, valamint a szakmai élet prominens személyei tartalmas kikapcsolódás után gondolatokat cserélhetnek, megismerkedhetnek egymással, felélesztve ezáltal a színház közösségteremtő, közösségépítő szerepét. Az eseményen a közönség találkozhat az előadás szereplőivel és alkotóival, bekapcsolódhat a színpad mögötti ünneplésbe.

A Hippolyt, a lakáj díszbemutatójának pozitív visszajelzése az bizonyítják, hogy igény van a kötetlen találkozásra a társadalmi és a színházi élet szereplői között. A december 1-jén rendezendő díszbemutató több neves személyiség is tiszteletét teszi – a békéscsabaik kedvence, Felkai Eszter művésznő, a Magyar Köztársaság Érdemrend lovagkeresztjével idén kitüntetett Hűvösvölgyi Ildikó, a képernyőről a békéscsabai színpadra visszatérő Fodor Zsóka, valamint Jordán Tamás Kossuth- és Jászai-díjas színművész, rendező, színiigazgató –, így a helyi horizonton túlmutató eszmecserére is lehetőség nyílik majd. Az est házigazdájának szerepét a Verker Kereskedelmi, Mérnöki és



Jordán Tamás

Szolgáltató Kft., valamint a Work Metal Trans Szállítási, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. tölti be.

A kőszívű ember fiai a nemzeti legendárium része, időről időre szerepelnie kell a színházak repertoárjának. Azokat a ma romantikusnak tartott értékeket, mint a becsületesség, tisztesség, hit, hazaszeretet, család, vissza kell emelnünk méltó helyükre – mondta Seregi Zoltán rendező. Az előadásban több vendégművészt is köszönhet a társulat, többek között a Jászai-díjas Rubold Ödön és Tolcsvay Béla zeneszerző is színpadra lép majd, a díszbemutató közönségének lehetősége nyílik a velük való találkozásra is.

Tari Sarolta

Újabb Munkácsy-kép

Tóth Matild portréja Bécsből érkezett a múzeumba

Egy eddig ismeretlen Munkácsy-festménnyel gazdagodott a Munkácsy Mihály Múzeum. A Tóth Matildot ábrázoló, 1867-ben készült olajfestményt először a múzeumok őszi éjszakai programjának keretében, november tizedikén tekinthették meg az érdeklődők.



A békési Tóth Matild portréja

Gazdag programkínálattal, játszóházzal, festési lehetőséggel, tárlatvezetéssel, előadásokkal, táncszízzel és koncertekkel várta a látogatókat november második szombatján, a múzeumok őszi éjszakáján a Munkácsy Mihály Múzeum. A legnagyobb meglepetés azonban egy eddig nem látott Munkácsy-festmény, Tóth Matild portréja volt, amit nemrégiben vásárolt meg a múzeum a Bécsben élő tulajdonostól.

Mint azt Szatmári Imrétől, a múzeum igazgatójától megtudtuk, ismert volt, hogy az 1860-as években Munkácsy két ifjú hölgyet festett le Békésen. Tudták azt is, hogy az egyik kép Tóth Matildot, a másik Nagy Irmát ábrázolja. Annak idején Reök István, Munkácsy nagybátyja mond-

ta egy vásárbán Tóth István földesgazdának, hogy festhetne magáról tehetséges unokaöccsével – az akkor 23 éves Munkácsyval – egy képet. Tóth erre azt válaszolta, hogy egy olyan csúnya, rancos, öreg arcot, mint az övé, már nem érdemes lefesteni, de menjen el Munkácsy Békésre, és fesse le a lányát, Matildot. Így hát a festő átkocsizott Békésre és nekilátott a munkának. Akkoriban Tóthéknál vendégeskedett a körösladányi főszolgabíró, Nagy József lánya, Irma, aki addig kérlelte apját, míg meg nem rendelt ő is egy festményt Munkácsytól.

A Nagy Irmáról készült kép egy régi aukciós árverésen felbukkant, a másik hollétéről azonban nem tudtak mindaddig, amíg meg nem kereste a múzeumot a bécsi Groo Henriette, akinek örökléssel került a birtokába a festmény, amelyet megvételre ajánlott a múzeumnak. A szakértői vizsgálatok után a múzeum korrekt áron vásárolta meg a képet, az összeg nagyobb részét arról a közadakozási számláról fizették, amelyet az intézmény korábban A kis Jeanne megvásárlására

nyitott, a vételár fennmaradó részét pedig a Békés Megyei Kormányhivatal Megyei Intézményfenntartó Központja biztosította.

Tóth Matild portréját Erdős Norbert kormány megbízott és Lukácsi Krisztina, az intézményfenntartó központ vezetőhelyettese leplezte le. A múzeumok éjszakáján tombolán a kép két másolatát is kisorsolták, az elsőt Megyik András, a másodikat dr. Tóth Bea nyerte. A festményt novemberben ingyenes mutatja be az intézmény a békéscsabai és a Békés megyei közönségnek.

M. Erika

A lényeg a tevékenység

Végh Lászlóné élete ma is az oktatásról szól

Végh Lászlóné elismert pedagógus, szakértő. Tizennyolc évvel a nyugdíjazása után is folyton úton van, tevékenykedik. Egykori és mai kollégái az alapértékeket mindig szem előtt tartó, az újításra, az oktatás-nevelés jobbítására törekvő embernek ismerik.

Végh Lászlóné Zsuzsa 1960-ban Szegeden szerzett diplomát matematika-fizika szakon, majd a debreceni egyetemen végezte el a matematika szakot. Kilenc évig a hetes számú iskolában, utána a Rózsa Ferenc Gimnáziumban tanított, ahol 1976-tól igazgatóhelyettesként is dolgozott. Matematikatanárként sikeres tanítványokat bocsátott útjukra, igazgatóhelyettesként pedig komoly része volt abban, hogy a gimnázium a város egyik legerősebb intézménye lett. 1994-ben ment nyugdíjba, szusszanásnyi ideig teljes egészében a család – két gyermeke és öt unokája van – töltötte ki a napjait. Továbbra is részt vett a Bolyai Matematika Társaság munkájában, és mozgatta a fantáziáját az 1993-ban megjelent közoktatási törvény, az akkoriban zajló rengeteg változás, amikor jött egy lehetőség.



– Megkerestek azzal, hogy vállaljak szakértői munkát a székesfehérvári oktatási intézmények szakmai átvilágításában, ez lett a szakértői pályafutásom kezdete. 1995-ben alakult meg a Közoktatási Szakértők Országos Egyesülete, aktívan dolgoztam a Békés megyei tagozatban, segítettünk például az akkoriban alakuló alapítványi iskoláknak. 2001-ben hoztuk létre a Békés megyei egyesületet, amelyet tíz évig vezettem. Pályáztunk, műhelymunkákat, konferenciákat, tréningeket, szakmai napokat szerveztünk. Igyekeztünk bevonni a szülőket, pedagógusokat is, hisz az oktatás társadalmi, közösségi tevékenység – mond-

ja Végh Lászlóné, aki az egyesület és a tagozat vezetését már leadta, viszont második ciklusban alelnöke a Közoktatási Szakértők Országos Egyesületének. Közoktatási közbeszéd címmel indult jelenlegi városi programjuk, amelynek célja, hogy a törvényhozók és törvényhasználók között végezzenek egyfajta mentorálást az ismét átalakulóban lévő közoktatásban. Ő hetvennégy évesen is óriási lendülettel vesz részt a munkában, mert szeretné, ha a pedagógusi hivatás visszakapná presztízsét, a fiatalok pedig motiváltabbak lennének.

Végh Lászlóné annak idején Békésen, a jó hírű, államosított református gimnáziumban érettségizett, ott, ahol most az ország legnagyobb református intézményét alakították ki, és ahonnan felkérték, hogy segítse a református oktatás megerősödését. A munkában azt a szellemet igyekszik képviselni és keresztülvinni, amit onnan hozott. S mert az emberi élet lényege véleménye szerint a tevékenykedés fizikai és szellemi szinten is, amikor ideje engedi, kertészkedik és – lehetőleg családja körében – kihasználja a természet adta mozgási lehetőségeket.

Mikóczy Erika

In Medias Brass

KLASSZ Tehetségek a Vigadóban

Rézfúvós kamaramuzsikát kínált a Filharmónia novemberi hangversenye. Az est művészvendége az In Medias Brass kvintett volt.

A 2010-ben alakult együttes máris világhírű: több rangos nemzetközi verseny első és különdíját mondhatják magukénak. Tagjai: Kresz Richárd, Nagy Antal Endre – trombita, Benyus János – kürt, Stürzebaum Róbert – harsona és ifj. Bazsinka József – tuba. (A távollévő Stürzebaum Róbertet ezen az estén a békéscsabai zeneművészeti szakközépiskola egykori növendéke, Sztán Attila helyettesítette.)

Lendületes, friss, magával ragadó előadás részesei lehettünk. Már az első szám után világhírűvé vált, hogy profi zenészek állnak a színpadon. Hangszer-összeállításuk viszonylag új keletű, a XX. század közepétől vált általánossá, így nagyobb részben átíratokat játszanak. A műsort nyitó barokk művek, Scheidt és Boismortier egy-egy darabja, polifón többszólamúsága jól érvényesült, akusztikai élményt nyújtott. Átíratokat játszani veszélyes vállalkozás is lehet, ha a zenemű igényei nincsenek összhangban a hangszerek adta lehetőséggel. Az együttes Fauré Pavane-jának



Az együttes rangos nemzetközi versenyeken is részt vett

műsorra tűzésével fordítja vissza a problémát: miért is ne játszhatnának rézfúvós hangszereken törekeny, impresszionista dallamot?

A műsor kiemelkedő darabja volt Bach c-moll koncertje, az átírat átírata: Vivaldi hegedűversenyét Bach saját hangszerére, az orgonára ültette át. Ez a darab szinte kiált a rézfúvós hangszerek után, az orgona mindent átható teltségét magától értetődő módon idézte fel az 5 rézfúvós. Nem maradhattak el a kortárs művek sem a hangverseny programjából. Plog négy tanulmányát versenyanyagként tanulta meg az együttes. G. Conesson Agora című műve 2012-ben keletkezett, szintén egy verseny kötelező számaként. Mindkét mű óriási

feladatot ró megszólaltatóira, maximális technikai tudást, bonyolult ritmikája összecsiszolt együttműködést követel. Ezen felül az előadónak szembe kell néznie a közönség esetleges ellenállásával is. Az együttes ezen a fronton is helytállt, tudásuk legjavát adva, művészi alázattal hozták közelebb a nem feltétlenül szép és „léleksimító”, de nekünk-rólunk szóló alkotásokat.

Oldásképpen Mascagni híres Intermezzoja csendült fel, Kresz Richárd átírataiban. Magyar szerző műve, Dohnányi Rurallia Hungarica című népdal-fantáziája zárta a koncertet. A ráadás szám stílusosan Kodály Esti dala volt.

Kisné Farkas Gabriella

Szlovák közmeghallgatás

Közmeghallgatást hirdetett a szlovák nemzetiségi önkormányzat a Szlovák Kultúra Házába, ahol szép számban jelentek meg az érdeklődők.

Ando György elnök beszámolt az önkormányzat munkájáról, kulturális, kiadói és egyéb tevékenységéről. Tavaly 2,5 millió forintot biztosítottak különböző rendezvényekre. Elmondta, hogy az idén eddig 59 határozatot hozott a testület és szólt arról is, hogy a törvény változása miatt a korábban megszokott ötfős képviselő-testület helyett 2010. október 16-án négy képviselővel alakult meg az önkormányzat. Megköszönte azt a kimagasló városi támogatást, amely példaértékű Békéscsabán. Tőkés Gyula konkrét sze-

mélyre tett javaslatot a „Békéscsaba szlovákságáért” kitüntetés adományozására vonatkozóan. Ando György válaszában rámutatott, hogy november 5-éig várták a javaslatot, a testület pedig zárt ülésen döntött a kitüntetés odaítéléséről.

Szintén Tőkés Gyula vetette fel, hogy mivel több településen rendeznek városnapot, Békéscsabán Márton-nap lehetne ez a jeles nap, hiszen november 11-én érkeztek a szlovák ajkú újratelepítők a Felvidékről.

Pecsenya Edit, a szlovák iskola igazgatója a szlovák óvodában folyó oktatói-nevelői munka eredményeiről számolt be. Elmondta, hogy a komplex oktatási intézményben (óvoda, általános



iskola és gimnázium) új pedagógiai programot vezettek be. Az új érettségi szabályok kapcsán az igazgatónő kezdeményezte, hogy a diákok szorosabb kapcsolatot ápolhassanak a Csabai Szlovákok Szervezetével, főként az önkéntes munka terén.

Vándor Andrea

Szlovákia samospráva usporiadala v Dome slovenskej kultúry verejný náčuv, na ktorom sa zúčastnili početní záujemcovia.

Predseda Juraj Ando referoval o práci samoprávy, o jej rôznorodnej činnosti v oblasti kultúry a vydávania publikácií, ako aj v spoločenskom živote.

Verejný náčuv

Uvidel, že vlni poskytl 2,5 milióna forintov na rôzne podujatia, tohto roku zase zbor odhlasoval 59 uznesení. Priпомenul aj to, že následkom modifikácie zákona namiesto zvyčajného päťčlenného zboru 16. októbra roku 2010 zvolili samosprávu, ktorá má štyroch poslancov. Poďakoval sa za tú mimoriadnu podporu mesta Békéscsabe, ktorá by mohla byť príkladom aj pre iné osady.

Július Tőkés navrhol konkrétne osobu, ktorej by malo byť udelené vyznamenanie „Za čabianskych Slovákov”. Juraj Ando vo svojej odpovedi vyzdvihol, že do 5. novembra sa mohli podať návrhy a zbor následne sa rozhodol na uzavretom zasadnutí o udelení vyznamenania. Taktiež Jú-

lius Tőkés nadhodil tému, že podobne ako je tomu v iných mestách, aj Békéscsaba by mohla mať Deň mesta, a to na Martina, keď práve 11. novembra prichádzali prví slovenskí osídlenci zo severného Uhorska.

Riaditeľka Slovenského gymnázia, základnej, materskej školy a kolégia Edita Pečeňová oboznámila prítomných s výsledkami výchovno-vzdelávacej práce v materskej škole. Zdôraznila, že v komplexnej inštitúcii zaviedli nový pedagogický program. V spojitosti s novými pravidlami maturitných skúšok iniciovala, aby žiaci mohli nadviazať užšie styky s Čabianskou organizáciou Slovákov, hlavne v oblasti dobrovoľnej činnosti.

Andrea Vándorová

Lehet más a gazdaságpolitika!

LMP KLUB



2012. november 30-án, pénteken 18 órai kezdettel az LMP Megyei Irodáján (Békéscsaba, Petőfi u. 2.)

Vendégünk: Vágó Gábor országgyűlési képviselő, a Számvevőszéki és Költségvetési Bizottság tagja.

Az előadás és beszélgetés témája: az LMP alternatív költségvetési javaslata, Magyarország talpra állítása. Szeretettel várunk minden érdeklődőt!



Lengyel nap Békéscsabán

Tánc, ének a függetlenség ünnepén

A lengyel nemzetiségi önkormányzat és a Magyar – Lengyel Kulturális Egyesület a Lencsési Községi Házban immár 12. alkalommal rendezte meg hagyományos lengyel napját a Tarnowskie Gory TESS táncgyűttes és a Chopin kórus közreműködésével.

Leszko Malgorzata, az önkormányzat elnöke köszöntőjében elmondta, hogy Lengyelország ismét független, szabad, egységes ország lett – ekkor ünneplik a lengyel függetlenség napját.

Andrej R. Kalinowski konzul, a Lengyel Köztársaság budapesti nagykövetsége nevében üdvözölte a csabai lengyeleket és a vendégeket. Beszédében kiemelte, hogy a lengyelek Békéscsabán igazi otthonra leltek, a város igazi

„kis hazájukká” vált. Szólt arról is, hogy Tarnowskie Goryt és Békéscsabát testvérvárosi szálak is összekötik, s az együttműködés kapcsán fontos egymás kultúrájának megismerése, bemutatása. Dr. Csicsely Ilona városi képviselő az amerikai elnökválasztás kapcsán arról beszélt, hogy mily büszkék az amerikaiak kétszáz éves történelmükre, míg Magyarország és Lengyelország több mint ezer éves múlttal rendelkezik. Európában az országhatárok nem jelölik a népek határait: ma már



A TESS táncgyűttes a Lencsési Községi Házban

minden nemzet, nép nyugodt szívvel ünnepelheti nemzeti ünnepeit. Witold Zareba grafikusművész kiállítását Zofia Krzykowska, a Tarnowskie Gory Múze-

um igazgatója nyitotta meg, majd a nap zárásaként Jakub Pudelko, a tarnogorski kulturális központ igazgatója mondott pohárköszöntőt.

V. Andrea

Csaba Center
Andrássy út 37-43.

BÉKÉSCSABA CENTER MOZI

Műsorok

2012. november 22–28.

- Alkonyat: Hajnalhasadás II. rész (amerikai fantasy)
- Rontó Ralph (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- Csingiling – A szárnyak titka (szinkr. amerikai animációs) 3D!
- Az Argó – akció (amerikai thriller) PREMIER!
- Felhőatlász (szinkr. amerikai–német fantasy) PREMIER!
- A maflás (szinkr. am. akció-vígj.)
- 007 – Skyfall (szinkr. angol–amerikai akció)
- Egy veszedelmes viszony (dán–svéd–cseh–ném. tört. dráma) PREMIER! ART-kártya!

2012. november 29. – december 5.

- Az öt legenda (szinkr. amerikai animáció) PREMIER! 3D!
- Alkonyat: Hajnalhasadás II. rész (amerikai fantasy)
- Az Argó – akció (amerikai thriller)
- Felhőatlász (szinkr. amerikai–német fantasy)
- A boldogság sosem jár egyedül (szinkr. francia romantikus vígjáték)
- Play, Gyerek„játék”? (svéd–dán–finn dráma)

www.csabacenter.hu

Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól,
szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

JÁTSZÓ-TÉR

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

Zsofka két egyforma esernyőt szeretne vásárolni, egyet magának, egyet pedig a kedvenc nénikéjének. Sokáig válogat a boltban, de csak nem talál rájuk!

Segíts Zsofkanak!
Keresd meg a két egyforma esernyőt!



APRÓHIRDETÉS

INGATLAN

Bartók Béla út 37. szám alatt, X. emeleten 1,5 szobás lakás áron alul eladó. Irányár: 4,9 millió Ft. Tel.: 20/410-1410.

Békéscsabán, a Mester utcában 820 m²-es belterületi telek (jelenleg gyümölcsös) fűrott kúttal eladó. Villany, telefon az utcában. Tel.: 30/574-0913.

Békésen, a Kossuth utcában földszinti, egyszobás lakás eladó. Tel.: 20/912-3243.

Lencsésin, a Profi mellett 2 és fél szobás, felújított lakás eladó. Irányár: 6,9 millió Ft. Tel.: 20/7700-494, 66/740-286.

Sürgősen eladó 1+2 és fél szobás, 60 m²-es, központi fűtéses, napkollektoros, erkélyes, 1. emeleti panellakás a Galamb közelében. Tel.: 30/354-2563.

SZOLGÁLTATÁS

Redőny, zár, szúnyogháló, napellenző szerelése. Utánfutó- és csónakkölcsonzés. Dobos István utca 20. Tel.: 30/233-4550, 70/335-7584.

Szakkidolgozatok nyomtatását, kötését soron kívül vállaljuk. Tel.: 20/7700-494, 66/740-286.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Telefon: 20/921-2521, 20/944-6986.

Redőny, relaxa, szalagfüggöny készítése, javítása részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaképesen: Tel.: 30/290-8726.

Szennyvízbekötéshez PVC-cső 110 mm (2 mm fal) 810 Ft/2 m. Tel.: 66/453-453; 66/441-601.

OKTATÁS

Matematikából korrepetálás általános iskolásoknak, középiskolásoknak, főiskolásoknak. Tel.: 70/392-0459.

Angolnyelv-oktatás, nyelvvizsgára felkészítés délelőttönként is. Tel.: 70/392-0459.

EGYÉB

Videoton (65-ös átm.) színes tévé, fehér sarokpolc, nyitható fali fürdőszobai tükör, 2 db karnis, 1 pár hálószobai fali lámpa, lámpabúra függesztéssel, tizes vas hűsarló eladó Békéscsabán. Tel.: 30/574-0913.

11 éves a Csaba Center

1+1 nálunk 11

2012. november 23-24.
Szülinapi buli sztárvendégekkel

November 23. péntek
16⁰⁰ órától zenés programok
17⁰⁰ órától MINIDIZSI

Sztárvendégek:
18⁰⁰ ADAM'S COMEDY
19⁰⁰ KÁLLAY-SAUNDERS ANDRÁS
20⁰⁰ RADICS GIGI

November 24. szombat
10⁰⁰ órától gyermekműsorok
11⁰⁰ órától MINIDIZSI és ajándékosztás délután zenés programok

Sztárvendégek:
16⁰⁰ MAJKA & CURTIS
17⁰⁰ QUANTUM XXL
19⁰⁰ FLUOR TOMI

A két nap folyamán:
Születésnapi Szerencsekerék és ráadás meglepetések a Csaba Center széfjénél!

November 24-én szombaton
legyen a vendégünk 1 szület tortára a 2012 szeletes óriástortából!

Kiegészítő programok:

- * Bábika Játszóház, arcfestés
- * Sétakocsikázás és lufihajtogatás Jimmy Bohóccal
- * Ingyenes ugrálóvár

Adam's Comedy, Fluor Tomi, Majka & Curtis, Kállay-Saunders András, Radics Gigi, Quantum XXL

www.csabacenter.hu www.facebook.com/csabacenter ...várunk, mint mindig

Békéscsaba anno

Iparosmesterségek – műszerézmesterek

A műszaki iparfejlődés a XX. század fordulójától indult rohamos fejlődésnek. Az iparosmesterségek közt a vasiparhoz kötődő géplakatos-, műszerézszerelmesterek Békéscsabán is egyre jobban teret nyerő, a mindennapi élethez kötődő mesterségek lettek.

A műszerézszerelmesterek egyre több kitanult mester szerzett iparendélyt és nyitott műhelyt a városban. Nevüket az 1920-as évektől kiadott városi közérdekű címtárak alapján közöljük: Csabarku György, Diószeghy József, Fischer és Fischer, Gazda Mihály, Jakubovszky Pál, Kalina János, Kellner Márton, Kertész Alajos, ifj. Kovács György, Michnay Mihály, ifj. Pribojszky János, Rotter Sándor és Tárta, Szántó István, Széles András, Szlany Károly, Tóth Sándor.

A kerékpárjavító műhelytől a fémipari üzemig

Krajcsovics Endre és Fiai Műszaki Kereskedelmi Vállalat

A műszaki szerkezetek iránti vonzalom vihette hajdan id. Krajcsovics Endrét a géplakatos-mesterség elsajátítása felé. A szakmai



Krajcsovics Endre és Fiai üzlet Petőfi utcai portálja

elhivatottság bátorította, hogy 1905-ben, a fútcához közeli Petőfi utcai családi házában kis kerékpárjavító műhelyt nyisson. A szorgos munkásévek, a bővülő szak tudás és elismertség révén merész elhatározással, fiatal létrehozta a Krajcsovics Endre és Fiai Műszaki Ipar és Kereskedelmi Vállalatot, amely családi vállalkozásként működött. Innen a rövid KRENFI cégnév.

Az ízléses portálú bolthelyiségben és a műhelyben varrógépek, motorkerékpárok, korcsolyák javításával és gyártásával, valamint saját termékek, alkatrészek árusításával foglalkoztak. Fémipari műhelyükben nikkelezést, krómozást, mo-

tor- és gépjavítást végeztek. Idősebb Krajcsovics Endre és két fia, László és Béla jóvoltából dinamikus fejlődött, növekedett az üzem, amely országosan elismert cég lett, 1941-ben már 25 fővel dolgozott. Híres volt például az általuk gyártott Krenfi-kerékpár. A háborús évek nem kedveztek a jól menő Krajcsovics cégnek sem, az 1952. évi államosítással pedig vége szakadt a dinamikus fejlődő vállalkozás pályafutásának.

Négy évtized múltával az egykori cégalapító unokája, *Krajcsovics Béla* nyomda-gépszervizt indítva, 1991-től KRENFI Kft.-ként viszi tovább a cégnevet.

Gécs Béla

Anna (38) fia, Tomi kamasz lett, így nem könnyű a kedvére tenni. Ahogy a békéscsabai családanya fogalmaz: – Sportot űz abból, hogy ő legyen az okosabb, és hogy megmutassa, mennyire le vagyunk maradva a férjével. Ma például azzal froclizott, hogy a felnőttek többsége digitálisan analfabéta.

Zoli, Tomi apja ezt jobban viseli, mint Anna. Most is csak mosolygott, és elővette az Invitel új tájékoztatóját. Néhány perc múlva, amikor Tomi visszajött, az apja már kérdezte is:

– Kellene egy új TV előfizetés, szerinted milyen vegyünk?

Tomi nyeglén válaszolt:
– Mit tudom én.

Erre az apja, kellő fontoskodással:

– Azt hiszem, tudom a megoldást, InviTV-t veszünk.

– Látszott, hogy Tomi még sohasem hallott róla, ezért Zoli folytatta: – Leginkább az tetszik az IPTV szolgáltatásban, hogy a műsorokat felvehetjük, így ha nem vagyunk itthon, akkor is megnézhetjük utólag, de jó azért is, mert az adás bármikor megállítható. Tomikám, te például percnként rohansz ki a film alatt, ilyenkor megállíthatod, vagy akár vissza is tekerheted, emellett van egy csomó más extra funkció is.

– Jó, jó, apa, de te honnan tudod mindezt?

– Az Invitel honlapján minden információ megtalálható, de elmentem a cég Telepontjába, ahol ki

is próbálhattam az IPTV-t. Most már tudom, hogy ez a szolgáltatás a mi utcánkban is elérhető. Lényegében tíz perc alatt megértettem, hogy ezt nekünk találták ki. Egyébként a weben keresztül is megrendelhetjük, és köthetünk hozzá internet- vagy telefon-előfizetést is. Utánaszámlát, ez a csomag jobb, mint ami eddig volt.

Tomi csak nézett, de aztán gyorsan kapcsolt:

– Jó, de hány megás az internet?

Az apja most nem jött zavarba:

– Lehet akár 25 megás is, ilyen gyors internetet még sohasem használtunk. Ráadásul most választha-

tunk egyet a Mixer csomagok szolgáltatásai közül, és három hónapig az internet, tévé vagy telefon havi díját a cég fizeti.

– Mondd, apa, mindez karácsonyra lesz?

– Ezt megvesszük most, de a karácsonyra is gondolkodunk. Édesanyád végre megkaphatja a saját számítógépet. Az Invitel téli akciójában most Samsung notebook is van, Windows 8-as operációs rendszerrel. Mindössze 21 990 forint a kezdő részlet, a havi részlet pedig 4490 forint. 24 hónapon keresztül, kamatmentesen. Szerintem ezt is ki tudjuk gazdálkodni. De az is lehet, hogy inkább egy Samsung Smart TV-t választunk közös családi ajándéknak. Ez a készülék internetre kapcsolható. Lehet vele barároglni a weben, YouTube-videókat nézni, facebookozni is, de rengeteg egyedi program és applikáció is tölthető rá, akár az okostelefonokra. A

jó hír pedig az, hogy most ez is kamatmentes részletre kapható.

Tomi ámulattal nézett apjára, pedig a saját karácsonyi meglepetéséről még nem is tudhatott. Mivel a nagyszülők is Mixer csomagra váltanak, így a szolgáltatás mellé Annának végre megvehetik fiuknak az Xbox 360-ast. Ez a 250 GB-os játékkonzol még élethűbben kelti életre a játékokat. Ezt már Tomi szülei együtt kalkulálták ki. Az Xbox 360-as meglehetősen komoly ajándék, amely az Invitel ajánlatában az új szolgáltatás mellé most mozgásérzékelős Kinect kiegészítővel és három játékkal kamatmentes részletre elvihető. A kezdő részlet 19 990 forint, és a 24 darab havi részlet 4190 forint. Tomi szülei biztosak abban, hogy az Invitel segítségével idén is boldog és élményekkel teli karácsonyuk lesz.

Karácsonyi ajándékok – idén az Invitelől

Dobd fel a telet!

Smart TV vagy notebook kamatmentes részletre

Samsung SMART TV

Samsung 300E3C notebook

Samsung TV és notebook akció új Invitel Mixer csomagok mellé!

invitel

Az Ön lakóhelyén elérhető, személyre szóló akciós ajánlatokról, szolgáltatásokról érdeklődjön a Csaba Centerben található Telepontunkban (Békéscsaba, Andrassy út 37-43.; 06-66-444-959).